

# BOLETIN SALESIANO

REVISTA  
DE LA FAMILIA  
SALESIANA

MAYO 1976



*¡Madre mía, y qué buen fotógrafo está hecho este Juanito! Pero, aunque no lo fuera, la fotografía siempre sería preciosa...*

Mis queridos amigos Juanito y Mari:

Ya lo creo que os conozco, con sombrero y sin sombrero. Hasta parecéis más graciosas y simpáticas. No vayáis a creer que os habéis puesto una máscara; aunque a lo mejor alguien se cree que sois de Córdoba. ¡El chasco que se va a llevar cuando se entere que sois palentinas, eh Maril.

Y lo que son las cosas, hace unos meses, me mandabais vuestra foto amenazándome con unas bolas de nieve. Y hoy, en cambio, ya veo que os defendéis del sol. Nada, así es la vida, unas veces sol, y otras sombra. Y menos mal que vosotras parece que la tenéis de la buena...

Ahora que os contemplo con vuestro sombrero, me acuerdo de lo que le pasó a un chico en el seminario de Chieri adonde fué a estudiar como compañero de Juan Bosco. ¿Queréis que os lo cuente él mismo? Es muy fácil. Basta copiar la página:

## ¡AY, MI SOMBRERO!

"Al entrar en el seminario de Chieri -cuenta el muchacho- tuve la suerte de encontrarme con el seminarista Juan Bosco. Se me acercó; me preguntó de dónde venía, cómo me llamaba, que estudiaba y otro sin fin de cosas más. Su presencia y la dulzura que respiraban sus palabras me cautivaron por completo. De pronto, me miró detenidamente y me dijo:

— Oye, amigo, ¿Quieres dejarme tu sombrero?.

— ¿Cómo no? Ahí lo tienes. Haz de él lo que quieras.

Lo tomó entonces. Le dió tres o cuatro vueltas alrededor de la mano. Lo miró y remiró y, al fin, me lo devolvió diciendo:

— No está mal.

Yo no podía darme cuenta de lo que pasaba, ni comprendía el significado de algunas risas que se le escapaban. Todo quedó claro al día siguiente, cuando le ví venir hacia mí con un sombrero nuevo.

— Pruébatelo, me dijo:

Y me lo puso en la cabeza. Entonces lo comprendí todo: Había notado que muchos de los compañeros se reían de mí por lo raro de mi sombrero y para impedir que aquello continuase por más tiempo, se propuso remediarlo con tan sencilla estrategia.

Mucho tiempo ha transcurrido desde aquella fecha. Son muchas las veces que he comprobado el buen corazón de mi amigo y he podido apreciar un sinnúmero de cualidades que hacen de él uno de los jóvenes más fabulosos que he conocido. Pero nada se ha grabado en mi mente tanto como la delicadeza con que me trató el día de mi ingreso en el seminario".

¿Qué os parece? Pobre de mí, que ya no voy a poder reírme de vuestros sombreros. Pero tampoco creais que voy a ir al Corte Inglés a compraros otro. De todas formas, no hagais caso, porque ya os he dicho que estais muy bonitas con vuestro sombrero.

¿Mi sombrero? A mí me agrada más ir descubierto. Ahora en el mes de mayo, da gusto salir al campo madrileño. Aun hay nieve en el Guadarrama y corre un aire delicioso. Un aire fino, fino; pero que de llevar sombrero me pediría que me descubriese o me lo arrebatara de un manotazo...

Amigos, a todo hay quién gana. Pero yo creo que el que nos gana a todos en amor y delicadeza es Juanito Bosco. ¿verdad?

Recibid un abrazo de vuestro amigo,

PADRE RAFAEL

Director: RAFAEL ALFARO

Dirección, Redacción y Admón.:  
Alcalá, 164  
Teléfono 255 20 00  
MADRID - 28

Depósito Legal: M. 3.044-1958  
(Con censura eclesiástica)

Imprime: Escuela Gráfica Salesiana  
Madrid-Atocha  
P.º General Primo de Rivera, 27  
MADRID - 5

#### EN ESTE NUMERO

Nuestra Señora del Tercer Mundo	1
Mujer	2
Como la luz	3
Apuntes salesianos de un viaje	4
Palau de Plegamans: Montes y pinares	8
Don Bosco pensó primero en la China	11
Buda, ¿un camino hacia Cristo?	12
Panorama Salesiano	16
Un cardenal para los Salesianos	20
Un salesiano en Auschwitz	21
Los que responden «sí»	22
Cartas de misioneros	24
Desde Guatemala, con prisas	28
Nuestra gratitud	31
Fueron a la casa del Padre	32

#### NUESTRA PORTADA

Ante el maravilloso fondo de la catedral de Burgos, la imagen de la Virgen María corona esta fuente en la que el agua surte y canta en la taza de piedra. Parece decirnos en este mes de mayo: «Yo soy la madre de la gracia y del amor hermoso... Venid a mí todos los que tenéis sed...»

Foto.—José Luis Mena

# NUESTRA SEÑORA DEL TERCER MUNDO

• En la contraportada de nuestra revista ofrecemos el fragmento de un poema del obispo poeta Pedro Casaldáliga, luchador invencible en favor de los pobres brasileños del Mato Grosso. Está tomado de su reciente libro «Yo creo en la justicia y en la esperanza».

«Con los años, y la nueva Teología en la Iglesia nueva después del Vaticano II —escribe este obispo tercermundista—; con la experiencia cristiana de la lucha social; con la pobreza de ambiente y de espíritu que le han cincelado a uno en este Mato Grosso, también mi fe en María se ha ido desnudando, más libre y más verdadera. Y Ella ha venido a ser, cada vez más, en mi pensamiento y en mi corazón, la cantadora del Magnificat, profetisa de los Pobres libertados; la mujer de pueblo, madre marginada en Belén, en Egipto, en Nazaret y entre los grandes de Jerusalén; "la que creyó", y por eso es bienaventurada; la que "rumiaba", en el silencio de la Fe, sin visiones, sin muchas respuestas previas, las cosas, los hechos y las palabras de Jesús, su Hijo; la madre del Perseguido por todos los poderes; la dolorosa madre del Crucificado; la testigo más consciente de la Pascua; la más auténtica cristiana de Pentecostés; una gran señal escatológica en medio del pueblo de la Esperanza...»

• No cabe duda que todo cristiano tiene el derecho de dirigirse a María, invocándola como Madre y Auxiliadora. Pero si en la Iglesia hay privilegiados, estos son los pobres, los marginados, las clases populares, los obreros... He aquí que cuantos se hallan en situación de sufrir la opresión de la injusticia son los primeros en percibir ese derecho de pertenecer al reino de Dios.

Por eso, el invocar a la Madre de Jesús, desde el fondo de una situación de pobreza semejante a la que ella padeció, no deja de ser una fuente de esperanza.

Conviene profundizar en esta reflexión. Pensamos que es rico aquel que no necesita de Dios porque su esperanza la tiene asegurada en su caja fuerte o en el banco. Pobres son los que en el secreto de su corazón confían en Dios, tienen necesidad de acudir a El. Buena condición para acudir a la Virgen contemplándola como mujer del obrero, sencilla y casera, asidua en su trabajo y en la meditación de la palabra de su Hijo.

• La Familia Salesiana, a su vez, tiene la misión de hacer visible el amor de la Auxiliadora a los pobres, a los necesitados, a los jóvenes. Aún más, en la Iglesia somos los «enviados» de Dios a la juventud pobre y abandonada. Es decir, somos como el brazo de la Virgen para auxiliar a los que sufren los efectos de la injusticia.

Así dice el primer artículo de nuestras Constituciones renovadas: «Con verdadera prioridad nos dedicamos a los jóvenes pobres: ante todo, a los jóvenes que, a causa de la pobreza económica, social y cultural, a veces extrema, no encuentran posibilidad normal para abrirse camino.»

Y, evidentemente, es María Auxiliadora la que suscita en nosotros la entrega indefectible y la fuerza intrépida para llevar a los pobres su auxilio y su esperanza. Eso, Nuestra Señora del Tercer Mundo.

editorial

BOLETIN  
SALESIANO



# Mujer

Algunos hombres desprecian todavía a la mujer.  
Algunas mujeres lamentan su feminidad y reclaman una «misión»  
artificial de lo que ellas creen que constituye  
los privilegios del hombre.

Si; hombres y mujeres son iguales en dignidad,  
pero diferentes y complementarios.

Es un hecho que el mundo moderno es un mundo «masculino».  
La mujer no desempeña en él el papel que le correspondería.

Necesita, por una parte,  
volver a hallar su originalidad con un despliegue de su feminidad;  
sin esto no puede perfeccionarse  
ni llenar su misión frente al hombre.

Necesita, además, ocupar su puesto en la construcción del mundo.  
Frente a la preponderancia exigente e invasora de la materia,  
a ella principalmente compete la responsabilidad  
de ser testimonio y madre de lo humano.

MICHEL QUOIST

# COMO LA LUZ

*Cuando El se fue  
y sus pies empezaron a pisar en la historia  
tú comenzaste a ser como una barca  
en la que el hueco es más importante que el costado.*

*Llevabas jubilosa tu monte cargado de recuerdos  
y sus caminos certificaban la presencia del Huésped:*

*Aquí estuvo. Por aquí entró. Aquí  
se obró el milagro. Y tú, maravillada,  
reías como una higuera al viento  
mientras los hombres todos  
comulgábamos su carne como una hermosa fruta.*

Vidriera de la central de Valdecañas.  
Virgen de la Luz.  
Foto.—Cortesía de Pedro Rada.

JOSE LUIS MARTIN DESCALZO





# APUNTES

## DE UN VIAJE POR TIER

Don José Antonio Rico, el Inspector de Madrid, es también Presidente de la CONFER. Como tal, ha viajado a Caracas para asistir a la VI Asamblea de la Conferencia Latino Americana de Religiosos (CLAR). En carta dirigida a los Salesianos de su Inspectoría cuenta sus impresiones acerca del espíritu que ha reinado en la gran reunión de religiosos hispanoamericanos.

Y, como es natural, aprovechó la ocasión para visitar algunas obras salesianas de los países cercanos. Le he pedido me permita publicar en el Boletín Salesiano estos apuntes. Me ha dado amplias facultades. Creo que son de mucho interés para todos los lectores de la Familia Salesiana. Más de uno me lo expresará por carta. Aquí y ahora le decimos a Don José Antonio: «Muchas gracias».

La semana que precedió a la Asamblea de la CLAR, y después de haber predicado en Caracas la novena de Don Bosco (seis charlas diarias a diversos grupos de jóvenes y de adultos), la aproveché visitando algunas Obras salesianas de v a n g u a r d i a. Os quiero comunicar mis impresiones, con el triple fin de hacerlos conocer nuestra Congregación un poco mejor, de animarnos todos a ser más imaginativos y creadores y de ofrecernos a ayudar a otras Inspectorías que necesitan urgentemente personal para sus obras apostólicas.

### LOS «GAMINES» DE BOGOTA

De esta Inspectoría, pluralista (Escuelas, Escuelas profesionales, Centros Juveniles, Parroquias, Misiones, Leprosorios, Obras sociales, etc.), quiero destacar por menos conocida y por más genial, la *Obra de los «gamines»*.

El «gamín» es el chico que vive las veinticuatro horas del día en la calle, organizado en bandas, dedicado al robo y sin principios morales (violencias, sexo, drogas); es fruto de una sociedad que no le da lo que necesita, y de una familia deshecha.

Un salesiano genial, el padre Javier de Nicoló, con otros cuatro, y hoy con un grupo de muchachos y muchachas que sienten la necesidad de hacer algo por los necesitados, bien formados por los cinco salesianos en reuniones y cursos especializados, llevan años experimentando un modo de reeducar a estos «gamines». El proceso se llama «el programa», que se basa completamente en el sistema educativo de Don Bosco, sabiamente adaptado a la situación concreta de Bogotá.

Sus ideas básicas las transcribo de un folletito:

1.º *Ganarse la AMISTAD del niño. Esto se logra acercándose a su «ambiente», en el cual*

*vive y NO llevándole de inmediato a «nuestras instituciones».*

2.º *Nunca quitarle la LIBERTAD, a la cual tiene derecho todo ser humano (a no ser que se trate de un severo caso patológico).*

3.º *Crear un «ambiente educativo», cuya consigna fundamental, además de las anteriores, sea PROMOVERLO continuamente frente al GRUPO y al TRABAJO, como hombre sociable y productivo».*

Para conseguirlo, actúan del siguiente modo, ayudados, como decía, por ese grupo de «educadores» jóvenes seglares:

SE VA A SU ENCUENTRO, con equipos volantes, de día o de noche, allí donde ellos se encuentran. Se charla con ellos como amigos. Se les invita a un paseo de un día, con comida y juegos. Se les habla de un lugar adonde pueden ir cuando

# SALESIANOS

## PARA HISPANOAMERICANAS

quieran (el *Patio de la Once*, así llamado por la cercanía con la calle Once): allí encontrarán de comer, agua caliente, lavado de ropa, peluquería, médico, juegos, todo gratis. Y las puertas abiertas para salir y entrar.

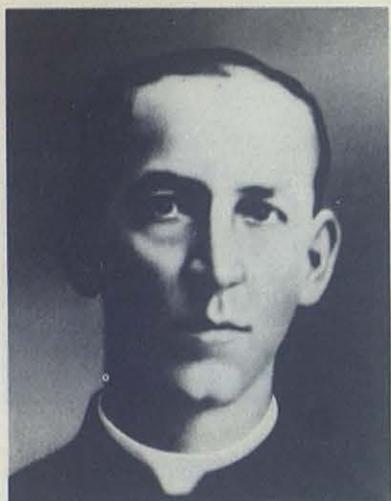
**2** SE HACEN ESAS EXCURSIONES y se va viendo que muchos chicos se acercan al Patio de la Once: «*Club de externos*». Se realizan los primeros contactos: si se logra conocer su identificación (muchos usan varios nombres) y si se puede integrarlos a sus familias, se les da en ese paso. De lo contrario, la amistad va buscando desintoxicarlos de sus criterios y su modo de vivir. Tuve ocasión de hablar con algunos, cuando, después de haber comido, se iban a la ciudad: ¿A dónde váis? —A robar. Y me explicaron como hacían... No se les ofrece aún lugar para dormir. Ellos mismos deben ir comparando, hasta que soliciten el dormitorio.

**3** SEMIINTERNADOS. Son dos, cada uno de los cuales puede albergar hasta treinta muchachos. Se llaman «*El Camarín del Carmen*» y «*Liberia*».

Estos chavales colombianos sienten la alegría de los que «están en su casa», en «su ciudad».

Cuando el chico pide insistentemente quedarse a dormir, ganaba ya su confianza, los encargados ofrecen resistencia, para hacer más consciente y explícita su petición. Debe respetar una especie de contrato: llegar a las 6,00 para la cena, probando que





(Arriba).—El siervo de Dios Luis Variara, salesiano que entregó su vida al servicio de los leprosos de Agua de Dios.

lesianos han construido una ciudad de 32 casas, distribuidas en cuatro barrios de ocho casas; hay cocina común, biblioteca, salón de actos, banda de música, banco, cooperativa, jardines, iglesia..., todo. Allí pasan a vivir los que lo han merecido. Tienen su alcalde, sus consejeros y su cabildo. Con capacidad para 520 muchachos.

Cuando yo lo visité, sin previo aviso, los pocos que allí cuidaban de la Ciudad, me acompañaron con inmenso afecto, me regalaron la serie de sus billetes de banco ("florines"), que ganan

## APUNTES SALESIANOS...

sabe ser buen amigo. Así se intenta empezar a reconstruir la capacidad de amar y de convivir dignamente, como en una familia. Al cabo de un mes, se le devuelve a la calle, para que confronte y decida.

**4** INTERNADO "BOSCONIA". Ante la nueva petición del muchacho, con sentimientos manifiestos de amistad y confianza, y razonando los motivos de su voluntad de entrar, se le admite en «su casa de Bosconia». Se le ofrece aquí una atención completa: vivienda, es-

cuela y taller. Bosconia tiene capacidad para ciento cincuenta. Respetando el modo de vivir del "gamín", hay que darle salidas a la ciudad, para lo cual el sistema está organizado de modo que tenga que salir a clase (escuela activa moderna) a *La Arcadia* y a talleres de *Chibchalá* (pre-aprendizaje y aprendizaje). Se les traslada en autobuses de Bosconia.

**5** CIUDADELA DE LOS MUCHACHOS: LA FLORIDA. Junto a un hermoso parque, llamado La Florida, los Sa-

por diversos motivos y canjean por sus gastos (ropa, salidas, etc.) La limpieza y el orden eran manifiestos. Cuando se inauguró la Florida, asistió el Alcalde de Bogotá, como para darle a su colega el bastón de mando; y el Rector Mayor invitó en el pasado año a varios de ellos a un viaje a Europa, siendo recibidos, entre otros, por el Alcalde de París. Sé que muchos de ellos han formado grupos de oración. Todos se sienten muy unidos en la amistad. Tienen un sentido grande de justicia y de gratitud. Desde allí siguen sus cursos, yendo en autobuses, de clases y talleres en Centros salesianos de la ciudad.

**6** FUNDACION SERVICIO DE ORIENTACION JUVENIL. Esta última etapa se halla en construcción: a) *Talleres Ciudad Don Bosco*, en plan de producción, para trescientos muchachos y b) *Escuela Agrícola San Carlos*, para cien. Es lógico que el "gamín" se integre difícilmente en la sociedad: ésta lo rechaza si sabe su origen o si encuentra insuficiente su preparación técnica. Por eso, se intenta levantar unas Escuelas que sean



**Bosconia, la ciudad de los muchachos de Bogotá. Vista parcial.**

también de producción, con el fin de que tales muchachos tengan puestos de trabajo remunerados cuando no encuentren trabajo "afuera".

Ciertamente, el Gobierno colombiano ayuda económicamente a esta obra; pero resalta el genio del padre Nicoló y su comprensión del "gamín", logrando reducirle, enteramente por el sistema de Don Bosco basado en la amistad, en la confianza recíproca y... en una capacidad infinita de paciencia y de donación. Y si se piensa en sus preocupaciones de formar a sus educadores, buscar medios, estar con los chicos como el mejor amigo, etc., nos sentimos, a la vez, orgullosos de ver a Hermanos nuestros de talla, y humillados por lo poco que nosotros hacemos.

### **AGUA DE DIOS**

Otra obra, ya conocida de nombre por todos nosotros, es *Agua de Dios*, la ciudad de los leprosos. La visité con fruición, durante un día.

Desde Bogotá (2.600 m. de altura) se baja a 300 m., pasando a un clima de gran calor. La población es de 18.000 habitantes, de los que unos 5.000 son leprosos, en diferentes momentos de mayor o menor gravedad. La población procede de toda Colombia, que allí se traslada cuando se descubre en alguno de la familia la enfermedad de la lepra. Todos viven mezclados, pues parece que el contagio sólo se produce por contacto de herida a herida. La vida es normal: hay comercios, juegos, bares, talleres y trabajo. A los leprosos se les nota en seguida, por las huellas que va marcando el mal de Hansen, que suele comenzar atacando a las zonas de cartílagos (nariz, orejas, dedos, cejas). Todos saludan con sencillez y afecto.



Hay cinco *Hospitales*, para los más graves. Los atienden las Religiosas de la Presentación. Las Hermanas de los Sagrados Corazones, fundadas por el Salesiano padre Luis Variara (muerto en 1923 en olor de santidad), forman cinco Comunidades. Celebré Misa junto a los restos del padre Variara y conversé con algunas Hermanas leprosas.

Hay también *colegios* para alumnos y alumnas sanos y para enfermos, separados para evitar todo contagio con la propias familias. Los Salesianos y las Hermanas de los Sagrados Corazones se desviven por atender en clases, visitar enfermos, atender moribundos, consolar a quienes sufren desesperación, etc. Los nuestros son nueve en total y llevan, además de colegios, etc., una Escuela agrícola.

Visitando los hospitales se ve la heroicidad de nuestros Salesianos y Religiosas, en el modo tan sublime de tratar con los en-

fermos, llenos de heridas y llagas. Me llamaron la atención las enfermeras seculares, unas con caretas y guantes, otras con la mayor naturalidad, sin defensa alguna, al curar las heridas de los leprosos.

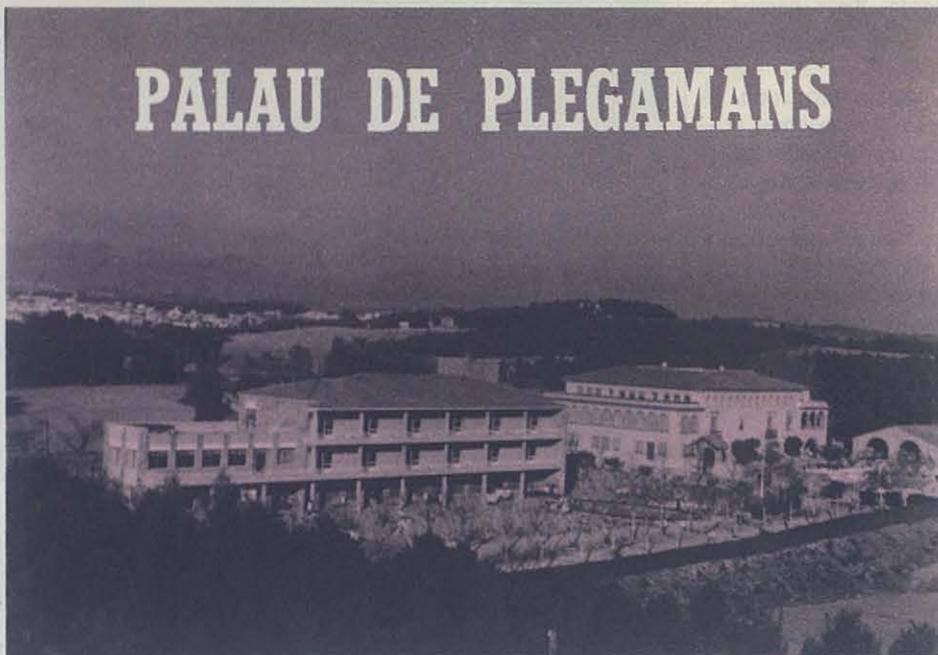
Sumamente interesante el conversar con estos enfermos: "¿Tiene dolores? —Es un secreto que guardamos Dios y yo. Pero sí le digo que aquí hemos aprendido a sufrir con alegría y a ofrecerlo por las necesidades de la Iglesia", me dijo un adulto que ya había perdido una pierna.

Allí trabajó durante tres años nuestro don Fernando Ortega, cuyo nombre recuerdan con inmenso afecto. Visité el cementerio, donde yacen bastantes salesianos que dedicaron su vida a una labor tan benemérita.

Ni que decir tiene que allí hacen falta brazos y que, a mi parecer, no debe de resultar demasiado difícil el adaptarse...

(continuará)

# PALAU DE PLEGAMANS



## MONTES Y PINARES en favor de las chicas desheredadas

No podía callar el impacto que me causó la visita a esta casa de las Hijas de María Auxiliadora, a la sombra de los pinares de este pueblecito catalán. Extraordinaria la labor de las Hermanas para con estas chicas necesitadas. Magnífico el clima de amor creado en el centro educativo. Estupenda la acogida del Señor Presidente del Tribunal Tutelar de Menores, quien se hizo lenguas del precioso trabajo que realizan Salesianos y Salesianas en favor de la juventud desheredada...

Pensé escribir el presente artículo para dar a conocer esta obra a los lectores del Boletín Salesiano. La Hermana Directora, Sor Caridad, se ofreció incondicionalmente a responder a mis preguntas.

### LOS COMIENZOS

—Sor caridad, ¿hace muchos años que trabajáis con las niñas de Plegamans?

—Sí, bastantes. Nació esta Obra Social el 27 de agosto de 1935 en Llisá de Vall (Barcelona), en un edificio propiedad de los señores Albó y Ferrer, llamado «Bellaplana», que luego se denominó «Escuela Agrícola de Santa María del Vallés».

—Y ¿habéis seguido al pie del cañón desde entonces?

—Te contestaría que sí, de exceptuar los años de la guerra del 36 que impidieron a Sor Carmen

Xammar y a otras tres hermanas seguir con aquellas niñas y jóvenes. Pero acababa la contienda, el 29 de abril del 40, en otro lugar del mismo Vallés, llamado Palau de Plegamans, a unos 25 kilómetros de Barcelona, comenzamos de nuevo y, ahí nos tienes.

—Dispuestas a seguir la lucha, ¿no es cierto?

—Ya sabes que la vida del hombre sobre la tierra es «lucha» y... ¡no digamos la de la mujer! Aquellas Salesianas de los años 42 y siguientes podrían hablarnos de las secuelas de la guerra... No era fácil educar a aquellas chicas y trabajar en las tareas agrícolas.

—Ahora me explico aquellas extensiones de terreno que casi no pueden abarcarse con la vista... yo quedé prendada del paisaje y sobre todo del bosque. Pero ¿siguen con trabajos tan duros?

—No. Antes del 65, la Directora de entonces, trabajó con empeño para darles una educación profesional más en consonancia con las necesidades de la época y cayó también el título de «Escuela Agrícola» para dar paso al que hoy ostenta, en memoria de la madre del —entonces— Presidente.

—¿Alguna razón habría para obrar así ¿no es cierto?



No se trata de un palacio, sino del colegio de las chicas de Plegamans.

—Hemos tenido mucha suerte con los Dirigentes. Tanto en lo que concierne a la educación, como en lo que atañe a la economía; nuestro margen de libertad es grandísimo. Nos apoyan en todo, yo mismo el Tribunal Tutelar de Barcelona, de quien dependemos directamente, como el Consejo Superior de Protección de Menores, con sede en Madrid, y a cuyo Presidente ya conoces.

—Efectivamente. Todo eran alabanzas y parabienes para esas Hijas de María Auxiliadora que se prodigan por la niñas de Plegamans. ¿Cuántas sois y que hacéis?

—Todo, pues no contamos, con personal externo.

La docencia la impartimos 16 hermanas con los métodos que usamos en nuestros colegios de Básica, ya que las 100 niñas que están comprendidas en la edad escolar del primero y segundo nivel.

### NUESTRO SISTEMA EDUCATIVO

—¿Sólo pueden estar en el colegio hasta los catorce y dieciséis años?

Si algún día nos acercamos a este colegio, las chicas podrán obsesquarnos con gusto con una sesión de patinaje artístico...

—No, continúan hasta los dieciocho. A unas se les da el certificado de estudios primarios; a otras, el de graduado escolar. Muchas, aprenden también Corte y Confección, hacen el Servicio Social y se preparan para llevar una casa.

—¿Os resulta fácil su educación?

—Siguiendo el Sistema Preventivo las dificultades desaparecen, por aquello de «hazte amar y te harás temer». Además, aunque es

todo en régimen de internado, pasan las vacaciones en familia y, durante el día, les queda bastante margen para las actividades extraescolares y de propia elección.

Son muy aficionadas al deporte y a la música. Tienen a gala participar en Concursos comarcales y logran éxito.

Por otra parte, las mayores pasan los fines de semana como otras adolescentes de Barcelona, insertándose en dos clubs llevados por



Salesianos e Hijas de María Auxiliadora.

—Sigo cerciorándome de la actualidad y eficacia del Sistema de educación que Don Bosco nos legara. Estoy en lo cierto, ¿no es eso?

—¡Por supuesto!

Nuestras chicas viven alegres, sin añoranzas de familia, porque la han encontrado en el colegio. Gozan de la naturaleza, pródiga a su alrededor; con las excursiones a la nieve, o a Monserrat, y con las visitas a Barcelona iluminada y artística...

—Y, cuando salen del colegio ¿se colocan con facilidad?

—Sí. Muchas frecuentan nuestra Escuela Profesional «María Auxiliadora» de Barcelona, orientándose hacia las ramas de Química, delineante o Administrativo y después, como las Empresas solicitan personal, la colocación no es difícil.

Ya en posesión de un medio de vida, siguen perfeccionando y ampliando conocimientos, solicitando becas de estudio, ayudas de la Institución y... otras veces, aportando ellas mismas el fruto de su trabajo de vacaciones de verano.

—Me decías antes que pasaban las vacaciones con la familia y ahora me hablas de trabajos de verano. ¿Quieres aclararme esto?

—Con mucho gusto.

La mayoría tienen padres, o mejor dicho, todas o casi todas. Algunas carecen de medios económicos, pero no es este el motivo principal de estar en la Institución Santa Ana, porque, tú sabes, que hay otros colegios para este tipo de necesidades. Tampoco son muchachas de correccional, cuya educación resultaría más difícil. Nuestras niñas son muchachas normales—en la mayoría de los casos—que tienen dificultad de ambiente

por la incompatibilidad de caracteres en sus padres, o por ejemplos no tan dignos de seguirme, o porque han de vivir solas y abandonadas a sus propios instintos. Son niñas de «las nuestras», de las que Don Bosco hubiera recogido, como hizo con sus «pilluelos».

—Ya te comprendo, pero queda sin aclarar lo de las vacaciones.

—Me explico. Algunas—me refiero a las mayorcitas— alguna parte de los meses de verano o todos, hacen lo que nuestros estudiantes actuales: trabajar para costearse los libros y utensilios de clase.

Por citar alguno de estos trabajos, pienso en las que ayudan a la limpieza y cocina de la Casa de Espiritualidad que los Salesianos tienen en el Tibidabo. Para ellos es una solución el encontrar muchachas formales y formadas y para las chicas, un medio de ganar unas pesetillas, sin encontrar los escollos que vinieron orillando cuando se alejaron de los suyos.

## RECUERDAN CON GUSTO SU COLEGIO

—¿Son agradecidas a vuestros desvelos?

—Cuando han terminado sus estudios o aprendizaje, siguen manteniendo contacto con nosotras a través de cartas, asistencia a fiestas y conferencias para ellas, y visitando el colegio que las vio crecer en todos los aspectos.

—Dejas traslucir que este colegio no se diferencia de los demás de la Inspectoría. ¿Me equivoco en mi apreciación?

—¡Ni mucho menos!

Seguimos, con ellas, los mismos métodos que con niñas de otras

clases sociales. Ponemos cariño en todo y nadie se resiste. Por algo dice el refrán que «se cazan más moscas con una gota de miel que con un barril de vinagre».

Por otra parte, antes llevaban el uniforme como las niñas de Sarriá o de otras casas y ahora, como queremos darle gusto hasta en esto, van con vestidos como las niñas de su edad.

—Me alegra que descendas a estos detalles, tan nimios, para algunos, pero que reflejan una intuición femenina y maternal. Es la traducción de la idea bosquiana de la amabilidad y de hacerse niño con los niños.

¿Hay alguna faceta más por la que podáis acreditar que no estáis perdiendo el tiempo, y que sois imitadoras de Santa María Mazzarello?

—Bueno, tanto como imitadoras...

El hecho de que reciban con gusto nuestro consejo, aún después de salir del colegio, ya indica que la semilla no ha caído en terreno baldío. Y, si a esto añadimos que llevan con ellas un amor grande a María Auxiliadora, ya es un exponente o por lo menos, una garantía probable, de que conservarán su fe en medio de las dificultades que la vida le reserve.

\* \* \*

—Mi sincera felicitación, Sor Caridad, extensiva a tu Comunidad y a cuantas han contribuido a crear esta mansión de paz, que conocí por el mes de septiembre acompañada de Sor Antonia Vara, alma de las transformaciones que ha sufrido el colegio estos últimos años. Siga la Virgen alentando vuestro esfuerzo para dar, a la sociedad y a la Iglesia, esas mujeres que nuestro mundo reclama.

Creo que siempre es eficaz la consigna de nuestro Fundador: «Propagad la devoción y el amor a la Señora y veréis milagros». Milagros, sin aparato externo, pero no menos reales, porque es la gracia la que actúa en las personas y en los ambientes. Os lo deseo de corazón.

MARIA R. ROMO ESCUDERO  
H. M. A.

A la sombra de los pinos se respira mejor el aire libre y puro de los montes. ¡Quién pudiera...!



## HACE CIEN AÑOS

# DON BOSCO PENSO PRIMERO EN LA CHINA



En 1906 llegaba a Macao (China) la primera expedición misionera al Oriente capitaneada por don Versiglia. Sin embargo, hacía treinta años que el Celeste Imperio, tierra misteriosa y objeto de perennes ansias misioneras, había fascinado a Don Bosco aun antes de pensar en la Patagonia.

En el famoso sermón de los recuerdos, en la despedida a los pioneros de la primera expedición a Buenos Aires, afirma que «se habían presentado varias misiones, en la China, en...» En esta enumeración, como en otras alusiones, la China ostenta el primer lugar.

Esta fue la breve historia de una misión que no se llegó a realizar.

El 6 de octubre de 1873 monseñor Raimondi, Prefecto Apostólico de Hong Kong, escribe al Cardenal Bernardó, Prefecto de Propaganda Fide, manifestando el deseo de ponerse en relación con Don Bosco a fin de conseguir personal para una escuela profesional en aquella ciudad. La respuesta es afirmativa, y las gestiones llegan con rapidez hasta un anteproyecto de contrato bilateral.

A principios de 1874, en su visita a Roma, Don Bosco habla con el Papa acerca del «proyecto Hong-Kong» y con el anteproyecto bendecido por Pío IX, ilusionado con la idea, ruega a don Rua (11-I-1874) que diga «a don Savio (Angel) que se prepare a hacerse santo para ir a santificar a los de Hong-Kong». ¡Ya había designado el jefe...!

En marzo del mismo año, en una nueva audiencia pontificia, solicita del Papa, entre otras cosas, autorización oficial para «abrir una casa para los

niños católicos pobres de la isla (!) de Hong-Kong en la China» (Ceria, Epistolario de Don Bosco, II, 330 ss).

Esta misión de Hong-Kong —confesará a don Barberis en agosto de 1976— fue dirigida en otro tiempo por «ciertos religiosos que habían dado mucho que hablar... por el gran bien realizado; pero él, Don Bosco, estaba convencido de que, si se hubiesen entregado a la masa popular con la educación de la juventud pobre, jamás habrían tenido que abandonar dicho campo de apostolado» (MB XII, 280).

Por desgracia las gestiones fueron interrumpidas ante las pretensiones excesivas de monseñor Raimondi (siempre según Don Bosco) al querer «imponer ataduras a la Congregación, en especial con la cláusula de que cuanto adquiriese la Sociedad Salesiana por compras o donaciones, quedaría como propiedad de la misión, no de la referida Sociedad» (MB X, 1268).

Don Bosco era arriesgado y se lanzaba con entusiasmo a cualquier obra de apostolado en favor de la juventud... pero su espíritu práctico de labrador piemontés le hacía tomar decisiones valientes cuando creía que era necesario exigir un mínimo de garantías humanas.

...Y desde luego, nunca cedió ante los imperativos necesarios para garantizar la libertad de los hijos de Dios.

Por otra parte, en el horizonte misionero de la Congregación amanecía la Patagonia...

JESUS BORREGO



Un escultor de la India realizó este grupo escultórico original en los años 60. Entre Buda y Gandhi vemos la figura de Jesús de Nazaret.

**ENTREVISTA  
A MONSEÑOR  
PEDRO CARRETTO**

# **BUDA UN CAMINO HACIA CRISTO !**

**Monseñor Pedro Carretto celebra el 25 aniversario de su Consagración Episcopal. Pero no vive de recuerdos: para él cuenta el presente, la realidad caliente socioreligiosa de Thailandia.**

**Y va madurando ideas; piensa, por ejemplo, que Buda podría dejar de considerarse como un obstáculo para el cristianismo y sospechar que es una voz amiga que puede conducir a Cristo al pueblo thai...**

—Monseñor, ¿cómo se hizo salesiano?

—Yo provengo del Oratorio de la Crocetta en Turín; soy uno de aquellos muchachos que obliga-

mos prácticamente a los Salesianos a abrir el Oratorio: estábamos jugando siempre en medio de la calle... ¡y alguien tenía que decidirse a ocuparse de nosotros!

También mi hermano Carlos (el conocido «fretel Carlo» de los Hermanitos de Jesús) frecuentó, algunos años más tarde, el oratorio. Ma padre era un hombre más bien

reservado, silencioso, un poco cerrado, como había tantos en el viejo Piamonte. Cuando le dije: «Quiero ser salesiano», me respondió: «Piénsatelo bien, Pierino, y después, haz lo que te parezca». La mamá, en cambio, me inculcó la necesidad de la oración, el amor a la Virgen, la generosidad hacia las misiones.

Después de mí, dos hermanas, Emerenciana y Dulcinea, han abrazado la vida religiosa y son Hijas de María Auxiliadora. También mi hermano Carlos, a los cuarenta y cuatro años bien cumplidos, se ha hecho religioso.

—¿Qué sensación tuvo cuando le hicieron Obispo?

—Mi nombramiento fue una cosa inesperada. Había sido ordenado sacerdote en 1939 y pasé mis primeros seis años de sacerdocio en la Procura misionera de Bang Kok durante los difíciles años de la guerra. Luego me hicieron director de Ban Pong: una escuela y muchos niños. Me lancé de cabeza: Con los Hermanos formamos una agradable comunidad; los muchachos aumentaban cada día; la escuela tenía éxito; yo era feliz. Y de repente me cae una teja a la cabeza: ¡Inspector!

La Inspectoría era entonces muy pequeña, por eso abrí una nueva escuela en Bang Kok e hice al mismo tiempo de Director de la misma. Era una escuela técnica, y se convirtió en la obra más bonita que teníamos los Salesianos en Thailandia. Y cuando empezaba a entender lo que significaba ser Inspector, va y me cae una segunda teja a la cabeza: ¡Obispo!

Yo no tenía más de treinta y ocho años, me sentía abrumado por el peso de tal responsabilidad. No voy a contar aquí mi resistencia a aceptar el nombramiento: fue don Ricaldone, entonces Rector Mayor, quien cortó toda protesta: «Acepta y cállate...»

—Un Obispo misionero será diferente a los demás Obispos.

—Si ser Obispo quiere decir servir, entonces estamos dentro del significado de la palabra. Porque en misiones el Obispo debe estar dispuesto a hacer de todo. Hace veinticinco años que soy Obispo

y todavía no sé lo que es un secretario. Me sirvo a mí mismo... y tal vez es esta la razón de que en mi cuarto todo está en orden.

He descubierto que, sobre todo cuando se va de visita pastoral, el mejor modo de hacer que las cosas vayan bien es secundar hasta el último deseo de los párrocos, de los Hermanos y de los fieles. Claro que esto exige un poco de generosidad, pero, si uno se preocupa de lo que quieren los demás, y trata de contentarlos, se goza la alegría de ver que todo marcha bien.

—Recuerdo haber visto una foto en la que aparece usted sentado en una escalerilla de madera, descalzo y con los zapatos al sol. Esto no lo he visto en ningún otro Obispo.

—Sí recuerdo aquella foto... Me la hicieron a traición: el año pasado fueron devastados más de 3.000 kilómetros cuadrados de mi diócesis por una inundación sin precedentes. Miles de casas fueron destruidas; se perdió toda la cosecha. Fui a visitar y prestar ayuda a aquella pobre gente... ¡Nada de extraordinario! Yo desde luego creo que no soy como los otros Obispos. Sólo sé que nosotros en Thailandia hemos de hacernos «todo para todos».

—Un Obispo está siempre en medio de la gente; pero al mismo

tiempo, ¿no se encuentra sólo cuando piensa en la responsabilidad que gravita sobre sus espaldas?

—No, creo que no. Yo soy de la idea, que intento llevar a la práctica, de hacer conocer a todos aquello que se hace, lo que se gasta, lo que queda en caja... Cuando nos reunimos, todos pueden exponer y proponer con libertad sus ideas y proyectos: luego decidimos todos de acuerdo. Si la torta es grande, las raciones serán grandes; si la torta es pequeña, nos contentamos con lo que tenemos.

Yo, gracias a Dios, me siento todavía joven y viajo mucho. Doy la vuelta a la diócesis tres o cuatro veces al año. Saludo a todos: los contactos frecuentes crean un clima de comprensión. Procuro no tener secretos con mis Hermanos. Y creo que ninguno de ellos tiene secretos para mí. No, de verdad, no me encuentro solo.

—Hábleme de Thailandia.

—Don Ricaldone nos decía cuando nos preparábamos para venir. «Haceos como ellos»: era todo un programa. Yo, desde luego, me siento totalmente identificado con esa tierra. Y este «hacerse como ellos» significa en la práctica una serie de detalles concretos. En primer lugar, la lengua. Yo la hablo mejor que muchos thailandeses, y a veces hago broma haciéndoles notar sus errores.

El obispo salesiano monseñor Pedro Carretto, hermano del célebre Carlo Carretto. A los dieciséis años ya era novicio en Thailandia, en donde ha gastado toda su vida.





Procesión solemne por el río Menam, que atraviesa todo el país como una serpiente de plata. Los cristianos enarbolan la cruz como una manifestación de su fe.

—¿Qué supone Buda para un thailandés?

—Por desgracia la creencia popular en Buda es una creencia divina: no podemos negarlo: la mayor parte del pueblo atribuye a Buda categoría y poderes divinos. Nuestro empeño está en desmitificar a Buda, pero expresando al mismo tiempo un juicio positivo sobre la atrayente personalidad de Buda-hombre: «Ha sido un gran hombre, un verdadero educador del pueblo, al que ha dado principios morales de trascendental importancia. Pero —suele concluir— es solamente «hombre».

No es difícil pasar de aquí al verdadero Dios. La religión budista está basada en tres principios, las «tres perlas»: Buda, la ley y la comunidad de Bonzos.

—¿Buda es entonces un obstáculo para la acción misionera?

—Hasta ayer así lo habíamos considerado. Ahora lo preferimos considerar como una escalera para llegar a Dios. La moral de Buda, por ejemplo, es como una voz amiga que lleva a Cristo. Buda ha dado a sus seguidores cinco preceptos: no matar, no cometer

## BUDA, ¿UN CAMINO HACIA CRISTO?

Es muy importante conocer bien la geografía y la historia del país. Conozco hombres y cosas, hasta el punto que muchos se extrañan. Cuando hablo con las autoridades religiosas o civiles procuro estar al día y trato de temas propios de su vida y costumbres. Puede ser que ellos no tengan ningún interés por mi cristianismo, pero han de admitir que a mí me interesa plenamente su vida.

Cuando viajo voy siempre vestido de «misionero», de forma que

me pueda reconocer todo el mundo. Sucede a veces en el tren que me ven extranjero y me miran con desconfianza. Entonces soy el primero que rompo el hielo con cualquier pregunta. «Habla como nosotros», dicen maravillados, y... el hielo se rompe. Nunca me he encontrado en dificultad.

Debo decir con humildad que he intentado hacerme uno de ellos y que lo he conseguido—

adulterio, no robar, no decir falsos testimonios, no beber bebidas alcohólicas. Los cuatro primeros se encuentran tal cual en el Decálogo... Por tanto en el plano moral está de acuerdo en esencia el Budismo y el Cristianismo.

—¿Quién ha sido el thailandés que más le ha impresionado?

—Sin pararme a pensar, el patriarca general del Budismo thailandés, el venerable Somdey Phra

Vannarat: Me ha impresionado fuertemente.

Es un venerado monje que entró en el monasterio de pequeño, y que ha llevado una vida ejemplar bajo todos los aspectos. La primera vez que me encontré con él, en 1972, me dijo: «Usted me ha de conseguir un favor: yo quisiera ver al Papa; ¿y sabe por qué deseo ver al Papa?: porque lo quiero de verdad. Desde hace algunos años sigo su actividad espiritual, y nunca había visto a un hombre que trabajase verdaderamente por la paz como el Papa Pablo VI; nunca había visto un hombre tan dedicado a un gran ideal. Yo como budista amo la

paz; por eso quiero decirle al Papa: 'Yo te admiro; eres la única autoridad religiosa del mundo que puedes obtener la paz'.»

Como presidente de la «Comisión para los contactos con las diversas religiones» conseguí una audiencia el 5 de junio de 1972, y tuve la alegría de presentarlo al Papa, junto con la delegación oficial budista que lo acompañaba. Murió algunos meses después.

—Hace cuarenta y siete años que vive en Thailandia; ¿está contento de lo que ha conseguido realizar?

—Globalmente sí que me siento satisfecho. Naturalmente, como



el labrador que ha sembrado la semilla y que se da cuenta que la cosecha sería mayor si no hubiera cometido tantos errores. Cierto que tengo muchas cosas de las que he de pedir perdón a Dios, pero creo que en Thailandia hemos conseguido algún fruto.

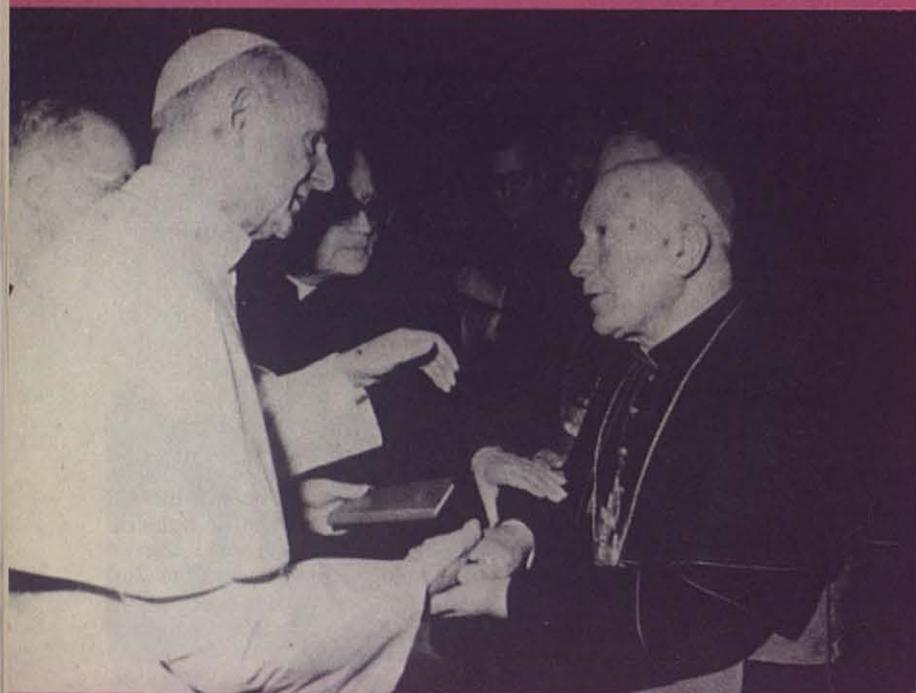
En menos de cincuenta años de vida y actividad salesiana hemos entregado a la Iglesia Thailandesa una diócesis organizada, creada de la nada, y ahora completamente autóctona: la diócesis de Rajaburi...

El día de mi ordenación episcopal había en Thailandia cuatro Obispos, de los cuales uno era autóctono. Ahora hemos ya determinado que hay que nacionalizar la jerarquía. Tal vez sea yo el último Obispo no thailandés que deje la sede episcopal: no es que tenga interés en permanecer en ella: espero solamente a que en mi nuevísima diócesis de Surat Thani esté preparado algún Hermano mío thai, para cederle el puesto.

Se sobrentiende que yo continuaré trabajando como misionero, si el Señor quiere; deseo dejar en Thailandia mis huesos.

ENZO BIANCO

Monseñor Carretto siente predilección por los huérfanos. «Para asegurarnos la protección de Don Bosco —ha dicho—, todas las inspecciones deberían tener un orfanatrofio». Pero no quiere decir que estos chavales sean unos diablillos...



Monseñor José Pintado, el obispo español entre los «Shuar» de El Ecuador, ha sido recibido recientemente por el Santo Padre y nos envía la foto. Sabemos que tiene muchos amigos entre los lectores del Boletín Salesiano que se alegrarán al verlo en amena conversación con el Papa Pablo.

## MEDINA DEL CAMPO: VUELVEN LOS SALESIANOS

«Sí, la Casa de Medina está ya en condiciones de ser habitada. El Consejo Inspectorial, en reunión tenida el mismo día del incendio, tomó el acuerdo de cubrir rápidamente la parte deteriorada...» Así ha respondido el Ecónomo Inspectorial de León. Y, en efecto, el domingo 29 de febrero, pudieron volver de nuevo a casa todos los moradores de la misma, después de dos escasos meses de hospitalidad en Arévalo.

El Boletín Informativo de la Inspectoría de León resalta la solidaridad del pueblo de Medina: «Desde los primeros momentos fueron muchos —más de los que nadie podía imaginar— los amigos que acudían a ofrecerse y a ofrecer cuanto podían. Eran cooperadores, amigos, vecinos, amigos y simpatizantes de nuestra obra, padres de salesianos, jóvenes de nuestros

grupos de apostolado en la ciudad, etc. Se sentían unidos a nuestro infortunio y así lo hacían más pequeño. Ha supuesto para todos un gran gozo el apreciar lo grande que es la Familia Salesiana en Medina».

Luego, subraya también la solidaridad de todas las casas de la Inspectoría, que han aportado su voluntaria contribución para la rápida restauración del edificio sinistrado.

## LA CORUÑA: MONUMENTO A DON BOSCO

La Coruña contará muy pronto con un monumento de categoría a Don Bosco. Así nos llega la noticia en el B. I. de León. «Dicha realización será llevada a cabo por el Ayuntamiento de la Ciudad y por la Asociación de los Antiguos Alumnos del Colegio Don Bosco. Estos aceptarán todas las ayudas que les

lleguen de Centros, Colegios y Cooperadores que quieran sumarse a este homenaje. «Ayer tuvimos una reunión en el Ayuntamiento, el arquitecto, el ingeniero, el alcalde, el presidente, y vicepresidente de los Antiguos Alumnos y el que suscribe. Creo que ha sonado la hora y esperamos que sea una realidad en el cincuentenario de la fundación de este colegio y en este Año Jacobeo... El Ayuntamiento se encargará de la estructura, fuentes, conducción de agua, iluminación y conservación del monumento. Y los Antiguos Alumnos la parte monumental, que costará el millón y pico... con la colaboración de cuantos quieran contribuir a esta noble causa». Así escribe don José Quintero, Consiliario de los Antiguos Alumnos, y lo extraemos del Boletín Informativo de la Inspectoría de León.

## FESTIVAL «PRO GUATEMALA» EN AREVALO

El pasado 20 de febrero se celebró en Arévalo un magnífico festival «pro Guatemala». Alma del mismo fueron los estudiantes de Medina. Con ellos colaboraron los aspirantes, antiguos alumnos, alumnos y alumnas del Instituto, grupos de la parroquia, etc. Hubo necesidad de hacer otras dos funciones, dada la demanda de localidades. Muchas fueron las aportaciones para la fila cero. El total de la recaudación se acercó a las 70.000 pesetas.

(De «En familia»)

## OBISPO CHILEÑO EN EL TEOLOGADO DE SALAMANCA

Recibimos la visita de monseñor Tomás González, Obispo de Punta Arenas (Chile), el más joven de la Congregación —escribe Antonio Tavera en el B. Informativo—. Nos impresionó su palabra atrayente y sugestiva. Nos habló:

— De la delicada situación de la Iglesia chilena.

— De la unánime decisión, adoptada por la Conferencia Episcopal chilena, de imponer a la Junta de Gobierno del país un plazo para que se acabe con las torturas, las presiones, y se respeten los derechos de las personas. Parece que el Papa les ha urgido y animado a escoger esta enérgica postura.

— Del plan, bien concretizado y planeado, para hacer renacer a la «esperanza» a tantos chilenos maltratados. La Iglesia, nos dijo Monseñor, debe estar siempre al lado de los pobres y oprimidos, sea cual sea su ideología o condición social. Para ello se han organizado comedores parroquiales para alimentar a cientos de personas, trabajos desinteresados de médicos, maestros, etc., que ponen al servicio de todos sus horas de descanso... Las comunidades de base, que existen por todo el país, gozan de gran pujanza: son grupos que reflexionan prudentemente, oran y cumplen un papel importantísimo en la concientización de las personas... Grande es la **necesidad de sacerdotes** en su Diócesis, donde únicamente hay cuatro sacerdotes seculares y las dieciséis restantes son salesianos. Hay **contadísimas vocaciones** para el clero secular, resurgiendo, en cambio, las religiosas (Salesianas, sobre todo). No existe el Aspirantado en su forma tradicional. Las vocaciones surgen abundantes de los centros y movimientos juveniles.

Hubiéramos querido hacerle muchas preguntas, conocer todos los detalles, preguntar por personas concretas y agotar, así, nuestra curiosidad... El tiempo no dio para tanto... Su visita nos pareció muy oportuna y agradable, pensando que vino a Salamanca sólo para vernos y para recordar, quizá, los años en que fue profesor del Teologado chileno.

## EXPERIENCIA PARROQUIAL

Nuestra Parroquia de San Vicente (Córdoba, Argentina) ha vivido una experiencia que desea comunicar fraternalmente a los Hermanos de la Inspectoría para aportar ideas en la realización de actividades pastorales.

Con dos semanas de anticipación se comunicó en todas las misas que se invitaba a un día familiar en el campo, con el fin de lograr una mayor integración de la comunidad parroquial a nivel humano.

A las 8,30 del domingo, 9 de noviembre, salió de la parroquia un autobús y numerosos coches particulares: más de 180 personas compartieron en familia parroquial las alegrías de un día de sol.

A las 12,30 se celebró una misa en la que participaron todos aportando activamente ideas e iniciati-

vas particulares para que resultara totalmente familiar.

Luego manteles sobre el césped, partido de fútbol, «guitarreadas», juegos varios, desafíos al truco...

Ha sido como un «ensayo-prueba» de lo que pensamos realizar a principios del 76: un campamento de familias de nuestra comunidad parroquial en el Valle de la Inmaculada.

N.I. de Rosario (Argentina)

## MUCHACHOS MISIONEROS

Quince muchachos del movimiento Mallinista del Colegio Pío X de Córdoba (Argentina) han pasado dos semanas haciendo «de misioneros» en El Quebrachal, pueblo que

está en la demarcación de la parroquia salesiana Joaquín González, diócesis de Salta.

El Quebrachal tiene 6.000 habitantes, contando los 1.200 indios matacos que viven en las afueras y dispersa por los campos circundantes.

Levantadas las carpas del campamento, comenzaron su misión: 8,30 misa, cena, fuego de campamento, evaluación de la jornada y programa para el día siguiente.

Además de repartir los 890 kilos de ropa que llevaron, junto con otras ayudas materiales, han conseguido 35 bautismos, 15 matrimonios y sobre todo, han logrado llevar la alegría y el testimonio cristiano a 250 familias a las que pudieron visitar.

N.I. de Córdoba (Argentina)



**AIRES NAPOLITANOS PARA LA INDIA.**—Los exalumnos del Colegio Salesiano de Ivrea, haciendo honor a su tradición misionera (de él han salido 700 misioneros y 4 obispos, cuando era la sede del aspirantado), han tomado como compromiso para el Año Centenario de las Misiones adoptar el poblado de Shampung, en el Assam (India). El padre Hugo Curto, evangelio, alegría y música, quiere montar un dispensario y una escuela. Por eso, su acordeón sopla fuerte...

## NAVIDAD EN EL LAZARETO

¡Tendríais que haber visto aquellas caras tan felices y alegres! Ciertamente fue una jornada extraordinaria: todos los que son asistidos en el «Jardín del Papa Juan» habían recibido vales por un valor de 30 rupias, con los que podían adquirir lo que quisieran en nuestro supermercado.

¡Qué movimiento para hacer las compras de Navidad! Ya al final de la jornada, se me acercó un hombre con los ojos arrasados en lágrimas. «¿Qué pasa?». Padre... —me dijo— he comprado cosas por valor de 27 rupias; no necesito nada más. Estoy muy contento. Hazme el favor de darle estas tres rupias a alguien que tenga más necesidad que yo».

N.I. de India, Madrás

## OFERTA DE UN PRESO

El 16 de enero pasado se inauguraba en la Galería de Arte «Torcuato Tasso» de Bérgamo (Italia) una exposición de pintura preparada por Luciano Lutring.

La noticia no merecería mayor atención si no fuera por dos especiales circunstancias: Que Luciano Lutring no obtuvo el permiso pertinente de las autoridades carcelarias para asistir a «su» inauguración, y que el importe de la venta de los cuadros lo ha destinado el pintor a los niños de la misión salesiana de Maliapota en la India.

El padre Angel Viganó, Provincial salesiano de la Inspectoría de Lombardía asistió a la inauguración y comentó a quien le preguntaba por el significado del gesto: «Es un signo inequívoco de sensibilidad, e indica un sufrimiento vivido personalmente».

ANS

## CENTENARIO MISIONERO EN LA IGLESIA «MATER MISERICORDIAE»

Han revestido particular solemnidad las Fiestas programadas con originalidad y realizadas con eficacia en la Iglesia de Buenos Aires «Mater Misericordiae».

Fue ésta la primera obra que fue confiada a D. Cagliero y «sus salesianos» al llegar a Buenos Aires,

por eso el recuerdo del Centenario tenía un significado especial.

A los actos religiosos y culturales fueron invitadas las autoridades diplomáticas de la República Italiana por el hecho de ser los emigrantes italianos los feligreses de la parroquia hace cien años, cuando llegaron los salesianos.

## HA MUERTO EL MAS ANCIANO DE LOS SALESIANOS

El 15 de enero, en la casa salesiana de Vibo Valenzia (Catanzaro) de la Inspectoría Meridional de Italia, ha muerto a los 102 años de edad el padre Giovanni Nobile. Hacía 48 años que residía en esta ciudad de Calabria.

Durante muchos años fue el amigo de los encarcelados en la prisión local. Era muy apreciada su labor espiritual en el confesionario en la parroquia que regentan los Salesianos: silencioso e incansable, en la casa salesiana, en el oratorio diario, en la ciudad... siempre rodeado de penitentes. «Era —alguien lo ha comentado a su muerte— la mano de Dios que perdona».

Para la beatificación de D. Rúa



## EL P. WILLIAMS Y SUS «BOYS»

En su visita a la Inspectoría de Madrás (India), el padre J. Williams, del Consejo Superior, Regional del mundo salesiano de habla inglesa, pasó por Sneha Bhavan, en Cochín. Dos salesianos atienden allí a 125 muchachos entre los ocho y veintidós años. La policía dice que son «inadaptados sociales». ¿Posible, con esos ojos? Pero el padre Menacherry dice que es una suerte trabajar entre los más pobres de los pobres...

**OCHO «GENERALES SALESIANOS».** Durante la semana de espiritualidad, en Roma, a la que acudieron numerosos miembros de la Familia Salesiana, se logró esta fotografía en la que aparecen, al lado del Rector Mayor, las Madres Generales, o representantes, de las Congregaciones o Institutos nacidos a la sombra del carisma salesiano de Don Bosco.

(al cual estaba unido por un gran afecto), a pesar de sus 99 años marchó a Roma, y fue recibido por el Santo Padre en audiencia particular.

En la concelebración que presidió hace dos años con motivo de su «Centenario», al «terminar la ceremonia, con voz lenta, pero segura, al dar las gracias a todos, recomendó —una vez más— la bondad: «sin la cual de nada sirve tener palacios y riquezas, cuando, en cambio, basta un trozo de pan y un vaso de agua si se tiene la bondad».

ANS



## CONDECORACION POSTUMA A MONS. PEDRO MASSA

Monseñor Pedro Massa murió a los ochenta años en Río de Janeiro, en 1968.

Había nacido en Cornigliano Ligure (Génova, Italia), pero, terminado el noviciado, marchó al Brasil donde desarrolló toda su actividad salesiana.

Fue consagrado Obispo el 1 de mayo de 1941, y durante veintisiete años estuvo al frente de la Prelatura Apostólica del Río Negro.

El domingo 18 de enero tuvo lugar en la Casa Madre de Valdocco un acto que reunió a varios Hermanos salesianos y a algunos parientes de monseñor Pedro Massa para rendir homenaje de admiración y gratitud a la memoria del insigne Obispo salesiano que entregó toda su vida a las misiones del Río Negro en el Brasil.

Ya en vida, monseñor Massa había sido condecorado por el Gobierno de la nación con la Gran

Cruz del «Cruzeiro do Sul», en reconocimiento del enorme desarrollo logrado por los misioneros salesianos en la región rionegrina. Igualmente poseía la Cruz del «Mérito aeronáutico» por haber realizado en las misiones el plan y las instalaciones para el servicio aéreo, que ahorraba tanto tiempo y trabajo.

A todos estos hombres de los diversos Presidentes de la República se suma ahora «ad memoriam» la Medalla de Oro de la Fundación nacional del Indio, que, en nombre del Cónsul Brasileño de Génova, entregó el doctor Aldo Costa al Profesor Giorgio Magnano, pariente de monseñor Massa, como símbolo de reconocimiento y gratitud de los indios del Río Negro, hacia su insigne benefactor.

Estuvieron también presentes al acto monseñor Giovanni Marchesi, veterano misionero en aquella misión, y monseñor Miguel Alagna, actual Prelado de Río Negro.

Guido Borra

# UN CARDENAL PARA LOS SALESIANOS

El 28 de febrero se ha cumplido el 50 aniversario de la muerte del Cardenal Cagliero.

Es una feliz coincidencia con la fecha del Centenario de las Misiones Salesianas que se está celebrando en todo el mundo.

El recuerdo de Cagliero está unido al de la gesta de los primeros misioneros de la Patagonia.

Había nacido en Castelnuovo d'Asti, patria de Don Bosco en 1838; profesó como Salesiano con el grupo de «los primeros» en 1862; se ordenó sacerdote un mes después; fue consagrado Obispo en 1884 y Cardenal en 1915. Murió el 28 de febrero de 1926.



## LOS HIJOS NO SE VENDEN

Dos de noviembre de 1851: Don Bosco se encuentra en Castelnuovo d'Asti para predicar en la Conmemoración de los Fieles Difuntos. Le abre camino hasta el púlpito un vivaracho monaguillo de trece años que le escucha con la boca abierta durante el sermón.

En la sacristía le dice con naturalidad: «yo querría ser sacerdote como usted».

Aquella misma tarde le pregunta Don Bosco a la madre, Teresa Musso, si quería ven-

derle el hijo. «Sólo se venden los terneros, replica la madre, los hijos se regalan». Y regaló a Dios a su pequeño Juanito.

Don Bosco se lo llevó a Turín... y lo hizo Cardenal.

## SOLO POR TRES MESES

Cagliero tiene treinta y siete años; robusto, jovial, superdotado, doctor en Teología, compositor de música, ídolo de los muchachos, solicitado para la dirección espiritual a todas horas, parece insustituible en Valdocco.

Ni siquiera ha hecho la petición para ir a las misiones cuando Don Bosco ha invitado a los Salesianos a presentarse voluntarios para formar parte de la primera expedición.

Más aún, forma parte del grupo de Salesianos que dicen: somos poquísimos, no llegamos a hacer todo el trabajo aquí, y ¡ahora nos vamos a América!

Don Bosco le llama aparte y le confía sus temores: estos misioneros tendrán necesidad de un salesiano maduro y experimentado que les acompañe a América y esté

con ellos al menos los tres primeros meses...

—«Si Don Bosco no encuentra a otro y me juzga idóneo, yo estoy dispuesto a ir».

Cuando ya el tiempo urge y hay que decidir, se hace de nuevo Don Bosco el encontrado con Cagliero: «De aquello de ir a América, ¿sigues con la misma idea o lo decías en broma?»

—«¡Usted sabe, que yo con Don Bosco no bromeo!»

—«Bien, entonces prepárate: ya ha llegado el momento».

Y don Cagliero parte para tres meses según lo convenido: los tres meses se convertirán en treinta años...

### ... Y CARDENAL

El 25 de julio de 1915 recibió una carta del Cardenal Gasparri: se le comunicaba que debía ir a Roma para recibir el capelo cardenalicio.

Había estallado la guerra mundial; los viajes suponían un riesgo... Benedicto XV cambió la fecha del Consistorio para que pudiera llegar a tiempo el ya anciano Obispo misionero.

El jefe del Estado Mayor alemán ofreció garantías de seguridad para que el viaje se desarrollara sin contratiempos (ya se comenzaban a usar los torpedos...)

Ante la púrpura cardenalicia exclamó: «No para mí, sino para los míos». Este era Juan Cagliero.

ANS

## UN SALESIANO EN AUSCHWITZ

El 1 de septiembre de 1939, 2.000 aviones, con la cruz gamada pintada bajo sus alas, bombardeaban Varsovia. Y el 23 de mayo del año siguiente, la Gestapo penetraba en la casa inspectoral salesiana de Cracovia y arrestaba a 11 sacerdotes y un coadjutor: al poco tiempo 4 eran dejados en libertad.

Entre los otros 7 se encontraba el padre Joseph Kowalski, secretario de la casa inspectoral, un hombre de rostro apacible y ojos claros...

El padre Kowalski fue fusilado en Auschwitz el 4 de julio de 1942.

No es para ser descrito el infierno de Auschwitz; es la técnica, y hasta el arte, de la deshumanización al servicio del crimen. El padre Kowalski es internado en el campo de exterminio de Auschwitz el 27 de junio de 1939: aquí perderá hasta el nombre: de ahora en adelante no será más que el número 17.350, grabado en el brazo izquierdo con tinta china.

Un mes más tarde llega al mismo campo el padre Maximiliano Kolbe; es el núm. 16.670.

El coronel Fritsh ha definido a los curas «como seres inútiles y parásitos de la sociedad». Ha apuntado en su blok especial el número 17.350: trabajo inhumano y degradante... El padre Joseph conserva su dignidad y se esfuerza por hacer que florezca el reino de Dios.

El 2 de junio de 1942, 60 sacerdotes han de abandonar Auschwitz y marchar a Dachau, donde están prisioneros ya otros 3.000. Palitch, uno de los verdugos del campo de Auschwitz, nota que el padre Kowalski aprieta algo en las manos: es un rosario. «Tíralo», le grita. El padre Kowalski no le obedece.

Será trasladado a un batallón disciplinar y no partirá para Dachau con los demás. Será torturado y morirá en Auschwitz porque el 11 de junio intentan la fuga algunos prisioneros. Trescientos polacos serán condenados a muerte, y entre ellos el padre Joseph.

El coronel Sipp dice al padre Joseph: «Súbete a esa caja y da la última bendición a tus ovejitas». El padre sube sobre el cajón, se arrodilla y reza el «Padre nuestro» con voz serena y firme. Luego murmura: «Recemos por los agonizantes y los perseguidos», y entona la «Salve regina».

El 4 de julio se le designa para la ejecución; al pasar delante del Profesor Segismundo Kolakowski, que es el que ha narrado el hecho, le dice el Padre: «Toma mi trozo de pan, yo no lo necesito». Y dirigiéndose a todos en voz alta dice: «Rezad por mí y por mis perseguidores».

Su cadáver no se encontró. Tenía treinta años.

L'AMI  
Bulletin d'information  
de la Familla S. de Liège

## LOS QUE RESPONDIERON "SI"

¿Cómo estáis de vocaciones?

Esta suele ser la pregunta que se hace en las diversas inspectorías del mundo salesiano. También en las inspectorías españolas. Y es que la vocación es una respuesta del joven, del hombre de nuestro tiempo y, como tal, cambiante.

La contestación más sincera a esta pregunta no puede darse nunca con números ni con estadísticas, sino con una actitud de sencillez: trabajamos. Los números, hoy por hoy, pueden venirse abajo en poco tiempo. Y, además nunca es el número lo que se busca, sino la orientación personal de cada joven hacia la vida apostólica.

He aquí la labor vocacional de algunos centros salesianos.



### BECAS PARA LAS VOCACIONES SALESIANAS

#### INSPECTORIA DE BARCELONA

Beca «San Marcos». Primera entrega: Total: 100.000 pts.  
Beca «Bibiana Socías». Nueva entrega: 5.000. Total: 35.000 pts.

#### INSPECTORIA DE BILBAO

Beca «Mamá Margarita». L. Cañada. Pamplona. N. e.: 250. T.: 40.000 pts.  
Beca «D. José Puertas». Un A. A. N. e.: 500. Total: 18.000 pts.  
Beca «Mamá Margarita». Carmen Viñas. Total: 5.000 pts.  
Beca «D. Rufino». Vda. Mauricio. N. e.: 5.000. Total: 8.000 pts.  
Beca «D. Ramón Zabalo». Vda. Mauricio. N. e.: 5.000. Total: 75.000 pts.  
Beca «D. José María Taibos». N. e.: 9.000. Total: 30.000 pts.  
Beca «Vocaciones Misioneras». J. Miguel Lacana. Total: 100.000 pts.

#### INSPECTORIA DE CORDOBA

Beca «Francisco Portero Castellano». Montilla. Primera entrega: 30.000.  
Beca «D. Antonio Do Muiños». Casa de Montilla. N. e.: 10.000. T.: 95.000.

#### INSPECTORIA DE LEON

Beca «María del Carmen Oliveros». N. e.: 5.000. Total: 52.000 pts.  
Beca «D. Felipe García». La Coruña. N. e.: 1.500. Total: 46.225 pts.  
Beca «Beato Miguel Rua». Vigo. María Auxil. N. e.: 15.000. T.: 65.000 pts.

#### INSPECTORIA DE MADRID

Beca «M. A. L.» N. e.: 1.000. Total: 87.900 pts.  
Beca «Familia Francia». N. e.: 1.000. Total: 57.000 pts.  
Beca «Bodas de Plata Sacerdotales, F. Muñoz». Primera entrega: 157.300.  
Beca «Familia Ullastres». Primera entrega: 100.000 pts.  
Beca «Salesianos Don Bosco». Primera entrega: 191.550 pts.  
Beca «Virgen del Pilar y San Agustín». Sres. de Plana. P. e.: 25.000 pts.

#### INSPECTORIA DE SEVILLA

Beca «María Auxiliadora». Morón. N. e.: 8.000. Total: 96.000 pts.  
Beca «San José y San Antonio». Familia Pardo. N. e.: 3.000. T.: 14.000.  
Beca «Arcángel San Miguel». Primera entrega: 50.000 pts.

#### INSPECTORIA DE VALENCIA

Beca «Juan Manuel». Doña Carmen Gómez. Total: 50.000 pts.

### CARTA ABIERTA DESDE MONTILLA

... «Para atender debidamente a la formación más completa de nuestros jóvenes, nos hemos dividido el trabajo de la siguiente manera:

Un salesiano se encarga especialmente de su formación humana. Es el que mantiene contacto directo con las autoridades académicas del Instituto y el que les ayuda más directamente a formarse en el sentido de la responsabilidad, de la generosidad, del compañerismo, de la urbanidad y educación, del trabajo en equipo..., etcétera. Todos los miércoles se reúnen durante una hora para tratar directamente de estos temas.

Otro salesiano se encarga más directamente de su formación «cristiana». Como objetivo, se ha marcado el progresivo descubrimiento de la persona de Cristo. A ello dedican una hora semanal de estudio y reflexión, todos los martes. Además, los jueves, celebran en la Eucaristía los descubrimientos que van haciendo de la persona de Cristo y de su propia vocación cristiana. Todas las mañanas dedican un cuarto de hora de oración, que dirige el mismo salesiano.

Otro salesiano se encarga de su



formación «salesiana» más particularmente, leyendo y comentando la vida de Don Bosco, el Boletín Salesiano y cuantos acontecimientos de especial relieve tengan lugar en nuestra Familia Salesiana (Centenario de las Misiones, centenario de los Cooperadores, movimientos apostólicos de nuestras casas, etc.)

En el primer trimestre de este curso han visitado las casas de Córdoba y Palma del Río, poniéndose en contacto con los Salesianos y obras de la Inspectoría. Por otra parte, participan en la mesa de la comunidad y reina una gran familiaridad entre todos. Como trabajo apostólico, se han insertado en el Centro Juvenil, Sección Scout y ayudan a la labor de los jefes de los distintos grupos.

... Nos daríais una gran alegría si para el próximo curso nos enviarais siquiera dos o tres muchachos por cada casa y para primero de BUP. No es mucho pedir. Pero esto depende del trabajo de las Comunidades en las casas...

#### ¿POR QUE ESTOY AQUI?

Bajo este título se hizo una encuesta a los Aspirantes de Bilbao. Entresacamos algunas de sus respuestas.

— "... En aquel Colegio me llamó la atención cómo se querían los Salesianos, la entrega que tenían y su alegría. Me admitieron y me destinaron a Zuazo, en donde he pasado dos años. Poco a poco me he ido dando cuenta de que mi meta estaba encaminada hacia una entrega a los demás como Salesiano, especialmente a los muchachos, como aquellos Salesianos que yo había visto en aquel Colegio, dando su vida por los jóvenes".

— "... Mi vocación nació gracias al ejemplo de los Salesianos que me atendieron en esos cuatro años en aquel colegio, y creció en el año que estuve en Zuazo. En los Salesianos vi buena voluntad, atención para con nosotros, alegría, comprensión, pero sobre todo vi cómo practicaban los consejos de Don Bosco".

— "Más tarde, junto con otro compañero, fuimos a estudiar el quinto curso al Colegio salesiano de Burceña. Allí me entusiasmó mucho el ambiente que había entre los Salesianos: eran muy distintos a los Profesores que antes tuve. Corrían con nosotros, eran muy joviales y nos atendían muy bien.

Este ejemplo de vida me agradó mucho e interiormente me brotó el deseo de empezar a imitarles".

— "... Soy de familia humilde y tenía miedo de que mis padres no me dejaran seguir ese camino, pero todo lo contrario. Se lo propuse y ellos me dijeron que sí. A mi madre le entusiasmó. Ya he pasado por Zuazo y Urnieta y aquí he notado una alegría y compañerismo inmenso y tengo Superiores y compañeros con mucha familiaridad. Estoy contento".

— "... Cada día que pasaba, yo veía los egoísmos, las injusticias y la pobreza. Fue entonces cuando me di cuenta de que mi vocación era ser salesiano sacerdote. Me di cuenta que había en el mundo personas que me necesitaban".

#### ENCUENTROS VOCACIONALES

El Boletín Informativo de la Inspectoría de Valencia refleja un intenso trabajo continuado de pastoral vocacional. Prueba de ello son los frecuentes encuentros llevados a cabo a distintos niveles. He aquí algunos:

A nivel de jóvenes: Durante tres días de diciembre se tuvo por primera vez en Alcoy un encuentro de los muchachos más comprometidos de nuestros Centros Juveniles. Entre Valencia-Sagunto, Villena y Alcoy se reunieron 36 chicos para estudiar juntos la marcha de los respectivos centros. A medida que se estrecharon las relaciones de comunicación y amistad, fue tomando profundidad el encuentro. La conclusión más importante de la reflexión, fue la necesidad sentida por todos de crear en cada Centro Juvenil un núcleo de fermento cristiano formado por jóvenes seriamente comprometidos en ello. Se vio la necesidad de ir preparando este grupo progresivamente, y se acordó tener ya un primer cursillo de formación en Pascua y preparar otro para verano.

Se han celebrado, además, otros dos encuentros vocacionales, para adolescentes y jóvenes, en los que se han reunido los muchachos que asistieron en verano al cursillo de orientación vocacional.

A nivel de Salesianos: Se ha celebrado el «Encuentro de Oración por las Vocaciones» en el Colegio Don Bosco de Alicante. Asistieron más de cincuenta Salesianos. Este tipo de encuentros se repetirá en otras zonas de la Inspectoría.

(De «Comunicación»)

# CARTAS DE MISIONEROS

**DESDE VIEDMA****AL P. INSPECTOR DE VALENCIA**

"Después de mucho esperar, ya le puedo escribir desde el corazón de la Patagonia.

La salida de España fue de una forma bastante precipitada. Estuve en el curso de Roma y recibí una carta de Argentina en que me urgía mi partida. Dejé Roma antes de que terminara todo (sí estuve en Turín en la imposición del crucifijo) y, entre visitas al consulado y revisiones médicas, se pasaron los últimos días de España.

Salí de Barcelona en el barco del día 10 de diciembre. Un viaje muy tranquilo. Mucho calor. La Nochebuena la pasé en el barco, un poco triste porque no había ambiente de Navidad. La misa de medianoche fue lo único bien preparado y que dio sentido a la noche.

Llegué a Buenos Aires el día 26. Una ciudad inmensa, de mucha agitación. Aquí las medidas no cuentan. Yo me decía, ¿pero

dónde he caído yo, si esto está mejor que España? Pero, al ir para abajo, me he encontrado con la América que buscaba.

Viedma está a unos mil kilómetros al sur de Buenos Aires, después de recorrer llanuras inmensas donde no se ve ni una casa, ni un hombre, ni un árbol. Sólo trigo, ganado y matorrales. En Viedma he encontrado a don Juan Cantini, un hombre verdaderamente bueno. Me han recibido con un gran cariño: "era el anunciado, el prometido y el esperado" durante meses.

Llevo cinco días en Viedma y he podido observar poco la realidad. Es una gente distinta. Mi trabajo va a ser atender dos barrios de la ciudad, los más pobres: mucha gente viviendo en casas de lata, sin agua, sin trabajo fijo. Tengo que atender dos iglesias. Propiamente, no son pa-

rruquias, pero como si lo fueran, pues se administran todos los bautizos y bodas de la zona y hay que pensar en la catequesis a todos los niveles.

Trabajo creo que no faltará. Hay todo el que quiera hacer. La gente es muy sencilla y tiene los oídos muy abiertos para la Palabra de Dios. Es lo que más me llama la atención: el deseo que tienen de oír hablar de Dios. Hasta los "pibes" se pasan largos ratos escuchando sin cansarse, aunque no entienden nada. Escuchar es una de las pocas distracciones o entretenimientos que tienen.

Yo le doy gracias a Dios por encontrarme con la "fe" de esta gente, por el deseo que tienen de escuchar y por poder anunciar su Palabra..."

JAVIER ESLAVA

**SAIGON (Vietnam).**—En tiempos de guerra se hablaba mucho de Saigón. Hoy se cierne sobre la capital survietnamita un espeso silencio. Sobre los destrozados tanques guerreros florece la paz. Un salesiano escribe informando sobre la situación de los 130 salesianos residentes en Vietnam, confirmando los temores, pero con una gran esperanza. Son varias las casas nacionalizadas; han salido algunos de la Congregación. Pero ya hay unos doce novicios y unos setenta aspirantes que se preparan con entusiasmo a la vida salesiana...



## DESDE CABO VERDE

### AL P. INSPECTOR DE BILBAO

“Un saludo cordial desde estas islas que de verde tienen el nombre, pues la tierra es volcánica y toda ella rojiza. Pero el conjunto no es feo.

Llegué esta mañana y ya veo que trabajo no va a faltar. Ya decía Don Bosco que estar parado y ocioso es malo. Pues por este lado no hay que temer en San Vicente. Somos cinco salesianos: tres sacerdotes, un coadjutor y yo. Uno de los sacerdotes es caboverdiano. Hay parroquia y escuela. Como somos los únicos en toda la isla, la catequesis es punto central, pues las clases de la escuela son todas dadas por profesores externos.

Como nota anecdótica, hay

Las madres mixes  
suelen llevar  
a sus  
pequeños  
a la espalda.

Pero  
esta madre  
ha cargado  
nada menos que  
con el Santo Padre  
Pablo VI.  
No cabe duda  
que esta silla  
gestatoria  
es mucho  
más humana  
que las del  
Vaticano...



banda de música, como en los buenos tiempos de Don Bosco. Un saludo para todos y una oración.”

ALFREDO ELEJALDE

## DESDE BATA

### AL P. INSPECTOR DE MADRID

“Tenemos una comunidad muy dada a trabajos manuales. Cada cual luce sus cualidades, para la rama de la madera, o de la electricidad, o electrónica, o conservación del coche. Jacinto está realizando una obra de caridad y todas las horas libres las dedica a curar y atender a enfermos. Se entregaron al G. Civil, y con destino a hospitales, una gran cantidad de medicinas que agradecieron de palabra y por escrito.

Pero además se atiende diaria-

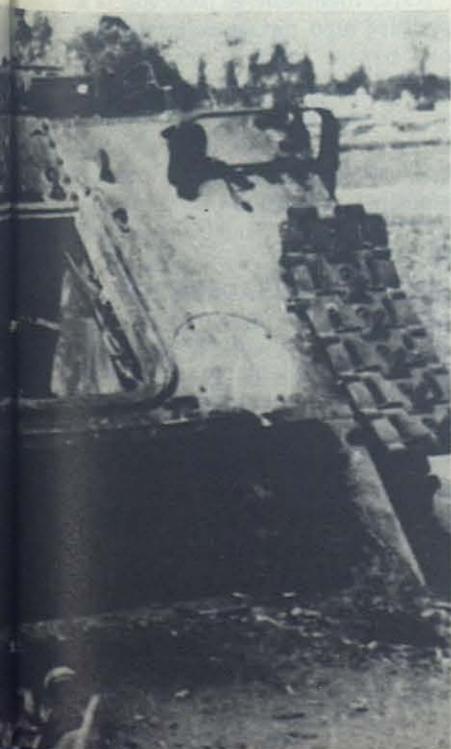
mente a los niños y personas aquejadas de fiebres y enfermedades tropicales tan frecuentes aquí. Con la ropa que se trajo también se ha podido remediar algo la carencia de telas y, sobre todo, se ha llevado alegría e ilusión a muchos morenitos. ¡Cuánta pobreza!

El día de Reyes hubo sorpresas. El bueno de don Vicente para todos tuvo delicados detalles. ¡Qué ilusión!, ¡qué espíritu cristiano en medio de tanta pobreza!

También hubo una salida al interior y todos regresaron contentos y satisfechos por un contacto más directo, que no deja de causar impacto. Nos hallamos ahora en pleno curso con el millar de alumnos, el horario, las Capillas, Instituto, Maestría...

Todos me encargan le saludé y lo mismo a todos nuestros hermanos de la Inspectoría”.

FERNANDO BELLO



## DESDE BENGALA

### AL BOLETIN SALESIANO

Desde su misión de P. O. Polsonda-More, escribe Jesús Giménez. ¿Recordáis que estuvo este verano por España? Ya está de regreso en la India. Nos llegan noticias, algo atrasadas ya, de sus

sociales de agricultura en marcha, un banco de arroz y tantas otras obras...

Ahora ha llegado el momento de empezar de nuevo la misma clase de obra en otro lugar. Y eso es lo que vamos a intentar hacer en el cruce de carreteras llamado Polsonda-More. ¿Qué



Jesús Giménez, con su carta, nos envía esta foto reciente. Por ella comprobamos la realidad de su acción social y pastoral.

proyectos. He aquí sus comunicaciones:

... "Aquí estoy de nuevo. Ya sabéis que la misión de Azimganj está completa con su internado para 200 chavales y otro para 150 chicas, casa parroquial con vivienda para catequistas, capillas-escuelas en los pueblos, obras

hay allí? ¡Unas cuantas chozas que hacen de tiendas de té, una especie de taller para arreglar pinchazos de ruedas de camiones, una gasolinera con un "hotel" para camioneros, unas barracas del departamento de Obras Públicas, y hasta un flamante puesto de correos de metro y me-

dio por tres metros en la misma casita, con una tienda de telas y un sastre y un vendedor de carbón...!

Sin embargo, a distancia de 1 kilómetro del terreno comprado para la nueva misión, hay 4 pueblos santales e inmuebles otros que esperan nuestro trabajo y dedicación. Allí vamos a empezar. Ya os diré cómo la Virgen ha comenzado con su intervención para que vengamos aquí, entre sus hijos más abandonados por el mundo, los que saben lo que es el hambre, miseria y esclavitud. Entre todos vamos a hacer algo que valga la pena. ¿Os decidís?

Rafa, mándame el Boletín. Ya escribiré algo para publicarlo. La foto por si llega a tiempo. Un abrazo".

JESUS GIMENEZ

## DESDE EL ARIARI

### AL DIRECTOR DEL BOLETIN SALESIANO

"Estimado amigo: Deseándote una felicidad plena, te envío una copia del resumen histórico que hice conmemorando el Centenario de nuestra Prefectura Apostólica...

Te agradezco el envío del Boletín Salesiano. Estoy en el primer puerto fluvial del Ariari, cuyos 120 kilómetros bordeados de



# DESDE GUATEMALA, CON PRISA

El pasado mes hablábamos del incalculable desastre y del dolor del pueblo guatemalteco. Muchas personas han enviado solícitas y generosas su donativo, que agradecemos ya desde estas líneas. Hace unos días, hemos recibido una carta con datos más concretos sobre el infortunio que asoló aquella hermosa tierra.

Está escrita con prisa y con esperanza en la ayuda fraterna que podamos aportar desde nuestra lejanía. Sin embargo, para el amor no hay nada lejano. La caridad convierte en «próximo», es decir, prójimo, a todo el que necesite de nosotros, por muy distante que se encuentre. Aquí están, a disposición de todos los lectores, estos datos que nos hablan de daños sufridos y, sobre todo, de la entrega de los Salesianos en atender a los damnificados.

## COLEGIO DON BOSCO: (1.400 alumnos)

Trabajan en él 9 salesianos:

La casa que habitan quedó bastante bien, porque el edificio fue construido recientemente y es muy sólido. En el edificio escolar, solamente, se lamentaron vidrios rotos y algunas paredes agrietadas, pero las estructuras están bien.

En el Santuario Expiatorio al «Sagrado Corazón de Jesús» (obra monumental), hubo pocos daños, pero de consideración. Algunos vitrales se rompieron, sobre todo los más artísticos venidos de España.

Se ha experimentado más afluencia de fieles, quizá porque en la ciudad capital hay muchos templos destruidos, por la solidez de construcción y porque no se ha alterado el horario de los servicios religiosos. Debido también a la solidez que tiene el Santuario, muchas asociaciones religiosas de otras parroquias prefieren realizar en él sus actos de culto.

La sección más dañada, en el Colegio Don Bosco, es la de la «Obra Social».

## AYUDA DE LOS SALESIANOS DEL COLEGIO DON BOSCO:

En la madrugada del 4 de febrero, día del terremoto, los salesianos, ante la horrible sacudida, salieron despavoridos hacia los patios del Colegio; el pánico aumentó al pensar que la puerta que lleva hacia los patios estaba muy lejos de las

habitaciones y para llegar a ella había que atravesar largos y oscuros pórticos internos.

Una hora después, ya más puestos del susto (los temblores continuaron), lograron entrar de nuevo al edificio, para buscar las llaves de los automóviles, vestirse un poco mejor y salir a la calle para observar lo que había pasado.

En ese momento empezó la he-

roica ayuda que ha dado toda la comunidad del Colegio Don Bosco a numerosos damnificados.

El hermoso gimnasio del Colegio se convirtió en una enorme bodega.

Los sacerdotes se distribuyeron en varias aldeas cercanas a la capital para prestar toda la ayuda que fuera necesaria.

Toda la ayuda que los salesianos han distribuido entre los supervi-

Así  
quedó  
el ala  
del edificio  
del  
teologado  
donde  
está  
la  
biblioteca.





El pasado día de Don Bosco, 31 de enero, se inauguraba la Iglesia de la Juventud de Guatemala. Mala suerte, porque a los cuatro días de su estreno, la sacudía el terrible terremoto que asoló el país. Pero demostró que sus cimientos eran buenos, pues no sufrió ningún daño de consideración.

vientes de estas poblaciones, han sido donadas no tanto por «Cáritas», que exige demasiados trámites, sino de la Cruz Roja, que se ha mostrado muy generosa, y de los salesianos de México y Venezuela.

El salesiano Gervasio Accomazzi, fue nombrado por la Facultad de Humanidades de la Universidad de San Carlos de Guatemala, coordinador de 12 campamentos de la Cruz Roja, en varias zonas de la ciudad capital.

Tres sacerdotes permanecieron en el Colegio, atendiendo pedidos de emergencia para ciertos sectores de la ciudad capital, ya que como se han mezclado algunos factores políticos, muchas zonas no fueron atendidas por el Comité Nacional de Emergencia.

Los vehículos, pertenecientes al Colegio, han estado siempre a disposición de cualquier emergencia. Con ellos se han trasladado muchos heridos a los hospitales y se han llevado víveres, ropa y medicinas a las zonas más afectadas.

La «Obra Social» prestó un servicio insustituible a todos los vecinos de la zona.

Uno de los campos de foot-ball está totalmente ocupado por «Champas», construidas por personas que se han quedado sin casa. La «Obra Social», provee de víveres, ropa, agua y asistencia religiosa y médica a todos estos eventuales moradores.

Todo el edificio en donde estaban funcionando estas actividades ha quedado destruido. No se sabe en dónde va a continuar el trabajo. Sin embargo ya se está pensando en cómo poner a funcionar nuevamente las actividades más urgentes.

Los muchachos del Colegio ayudaron (después de una llamada que se les hizo por la cadena de radio y televisión) con ropa, víveres y con su trabajo personal (cargando

y descargando camiones, ayudando a los sacerdotes en la repartición y atención material en las zonas que asistieron.

En las zonas cercanas al Colegio Don Bosco los que más han sido afectados por el terremoto han sido las familias de escasos recursos económicos, ya que son los que poseen peores viviendas y éstas no resistieron al movimiento.

### **TEOLOGADO SALESIANO (Departamento de Teología de la Universidad «Francisco Marroquín»):**

Toda la comunidad del teologado, y en especial los teólogos (18 en total), salieron la mañana del 4 de febrero a visitar a las familias conocidas y cercanas, sobre todo a las de los muchachos del Centro Juvenil, para ponerse a su disposición y ayudar en lo más inmediato.

Esa misma tarde, y los dos días siguientes, se concentró todo el trabajo en el desescombramiento de la Biblioteca del Instituto y traslado de todos los libros. Fue un trabajo titánico, teniendo en cuenta que la biblioteca se encontraba en el segundo nivel del edificio más castigado por el terremoto. Con la ayuda de varios obreros, el edificio fue apuntalado para ayudar a sostenerlo y poder salvarlo de su total destrucción.

Después de realizar lo más urgente en la casa, empezó el trabajo de ayuda a los demás: Atender enfermos en el Hospital Roosevelt, enorme centro, repleto de heridos que llegaban de todas partes del país. Este arduo trabajo duró varias semanas.

Ocho teólogos se ofrecieron a «Cáritas», para descargar grandes trailers que llegaban de México, El Salvador y Honduras, y a cargar otros para llevar ayuda a los lugares más afectados. Trabajo

**Las personas que deseen solidarizarse con los Salesianos de Guatemala y quieran enviar donativos, pueden hacerlo a esta dirección:**

**«Cooperación Salesiana y Tercer Mundo»  
(indicando «Pro damnificados de Guatemala»)**

**Alcalá, 164 - MADRID - 28**

# DESDE GUATEMALA, CON PRISA

pesado, pero que los jóvenes salesianos realizaron con gusto, pensando que con su trabajo se ayudaba a miles de damnificados.

Luego, diez de ellos se encargaron de realizar el «censo» en dos parroquias de la capital, ya que era indispensable para poder otorgar la ayuda necesaria, trabajo que los empenó semana y media. Iban de casa en casa y de familia en familia, recaudando los datos necesarios.

Los campos del Centro Juvenil se pusieron a la disposición de las personas que habían perdido su casa. Se proporcionó agua en abundancia a muchas colonias y aún a pueblos cercanos a la ciudad capital que carecían de este preciado líquido (El Centro Juvenil tiene pozo propio). Toda la ciudad se quedó, parcialmente, sin agua por varios días.

Con la ayuda de las valientes hermanas «Hijas de María Auxiliadora» y de las muchachas que

prestan sus servicios en el teologado, se logró poner un centro de repartición de víveres y ropa. La Cruz Roja proporcionó los medios necesarios para esta distribución y la comunidad del teologado se prestó como personal de distribución.

El Santuario de María Auxiliadora (Parroquia de la Juventud), inaugurado tres días antes del terremoto, está prestando un magnífico servicio al pueblo católico de Guatemala.

## PARROQUIA «LA DIVINA PROVIDENCIA» Y «LICEO SALESIANO»:

Los salesianos de esta casa se interesaron del vecindario a los pocos minutos de ocurrir el primer seísmo, que fue el más fuerte.

Se trató de ayudar de la mejor forma posible.

Al día siguiente se recolectó ropa, víveres, medicinas, etc... para enviarlos a Zaragoza y así colaborar con aquella población que había sido totalmente arrasada.

La «Obra Social» de la parroquia, proporcionó medios para ser distribuidos entre los parroquianos.

Varios amigos de la Obra con sus vehículos ayudaron a transportar todo lo que se había recogido y era enviado a varias aldeas que no habían sido atendidas.

Los patios del Colegio se abrieron para que los vecinos pusieran allí sus «champas» y vivieran durante la emergencia.

Tres madres dominicas, que trabajan en la parroquia, atienden la «Obra Social», bajo la guía del padre Andrade, como encargado directo de la obra.

Gracias a Dios, los empleados y profesores del Colegio no sufrieron ningún daño personal, y de los alumnos, por el momento, no consta lo contrario.

Menos mal que el director no se encontraba en su despacho porque la dirección se vio amenazada...

La casa de los hermanos, por ser muy nueva, solamente sufrió unas pequeñas rajaduras en las paredes internas.

La Iglesia, que ya tiene sus años, sufrió daños de poca monta. Varias estatuas se cayeron (la de Domingo Savio se hizo añicos).

## FILOSOFADO SALESIANO (Departamento de Filosofía de la Universidad de San Carlos de Guatemala):

Las estructuras del edificio quedaron bien, pero las paredes y los vidrios resultaron muy dañados.

El edificio del filosofado está construido a unos 10 metros de un barranco muy profundo, pero, gracias a Dios, del lado en el que está la construcción, el barranco tiene mucha roca, providencia que ayudó a que no cediera absolutamente nada. Sin embargo, del otro lado del barranco, hubo tres desprendimientos grandes, que se llevaron varias viviendas al fondo del mismo.

Se van a necesitar varios miles de dólares, para volver a habilitar completamente todas las instalaciones de este centro de estudios.

Las estatuas de la capilla se quebraron del golpe contra el suelo. La biblioteca, preciosa por su contenido, con todos sus estantes quebrados, se fue al suelo.

Hecho interesante: Una pequeña imagen de María Auxiliadora que estaba en el dormitorio de los novicios, se cayó con el movimiento y chocó, quebrándose, contra la cabeza de uno de los novicios que estaba durmiendo bajo la misma. Lo dejó muy golpeado y sin sentido.

\* \* \*

Hasta pronto. Les agradecemos toda la ayuda que nos envíen. Pero, sobre todo, encomiéndennos al Señor.

Afmo. amigo,

OSCAR JULIO VIAN





# nuestra Gratitud

**Salamanca:** Envío una limosna de agradecimiento a María Auxiliadora por favores recibidos, por la intercesión del beato Miguel Rua, con respecto a motivos de salud. **R. Serano.**

**Madrid:** Por haber alcanzado de María Auxiliadora y de San Juan Bosco un favor muy deseado, envío una limosna para las obras salesianas. Deseo se publique en el Boletín Salesiano. **J. Martínez Rozas.**

**Sanlúcar la Mayor (Sevilla):** Habiendo entrado en la sala de reanimación del Seguro de Enfermedad de Sevilla, encontré allí a una enferma que se moría. A su lado estaba su esposo muy deprimido y sin saber qué hacer. Vino el médico y confirmó que aquella mujer estaba grave, que avisasen a sus familiares, pues lo más probable es que no saliese de la operación.

Siendo muy devota de María Auxiliadora, aunque la señora no me tocaba nada, la encomendé a la Santísima Virgen. También pedí a varias amigas que lo hiciesen. A los quince días, la señora estaba completamente recuperada. Hago público mi agradecimiento y entrego una limosna. **María Teresa Cutiño.**

**Sanlúcar la Mayor:** Agradecida por una gracia y otros favores obtenidos de María Auxiliadora, de cuya Archicofradía soy, envío una limosna. **P. M.**

**Madrid:** Después de haber sido atropellada por un coche quedé imposibilitada. Tras varias operaciones, pensé que iba a quedar mal de la pierna derecha. Luego sufrí una caída, complicándose las cosas nuevamente. Encomendándome a María Auxiliadora, todo se ha resuelto favorablemente, encontrándome del todo recuperada. Doy gracias y entrego una limosna. **Visita-ción García.**

**Guadalajara:** Doy gracias a María Auxiliadora por un favor recibido y ofrezco una limosna. **A. Checa.**

**Zaragoza:** Damos gracias a María Auxiliadora y a San Juan Bosco

a los que invocamos con mucha confianza en la enfermedad de un hijo. Habiendo salido de ella bien con salud, enviamos una limosna y deseamos se publique en el Boletín Salesiano. **José López y Carmen Rabal.**

**La Coruña:** Por dos favores recibidos doy gracias a María Auxiliadora y envío una limosna. **M. L. M.**

**Salamanca:** Una salmantina, en el primer aniversario de su madre difunta, envía una limosna en acción de gracias.

**Buenos Aires (Florida):** Somos dos bejaranos que ahora nos encontramos en Argentina. A mayor gloria de Dios y en homenaje a María Auxiliadora, por un favor extraordinario recibido de tan buena Madre, enviamos un donativo para las obras salesianas, deseando se publique en el Boletín Salesiano. **Ezequiel y Juan Ramos.**

**Zaragoza:** Doy gracias a María Auxiliadora y envío una limosna por una gracia pedida y alcanzada. Al fin puedo expresar mi agradecimiento. **Pili.**

**Madrid:** Damos gracias por dos favores recibidos y entregamos una limosna para las obras salesianas, en espera de que la Virgen nos siga protegiendo. **V. Lorenzo y A. Rodríguez.**

**Llanes (Asturias):** En agradecimiento a María Auxiliadora por el feliz éxito de una hija mía en una operación de apendicitis bastante difícil y por haber curado de colitis una nieta mía después de dos meses y otra que cojeaba sin saber por qué, hoy cumplo mi promesa y envío una limosna para Vyasarpadi. **Sabina Arrieta.**

**Barcelona:** Habiendo caído enferma de mucha gravedad, me encomendé con fervor a María Auxiliadora. Habiendo curado felizmente, hago público mi agradecimiento y envío una limosna a la Obra de las Vocaciones Salesianas. **Mayra de Andrés de Clemente.**

**Barcelona:** Cayeron gravemente enfermos mis hijos y yo también.

A una la operaron de amígdalas y a otra del riñón. Ambas quedaron bien y sin consecuencias. Otra sufrió una intervención por apendicitis. He sentido la protección de María Auxiliadora, a la que siempre me he encomendado con fe. Hoy todos disfrutamos de buena salud. Ellas van al colegio y pueden continuar sus estudios y yo sigo en mis labores de casa. Agradecida, envié tres limosnas para la Obra de las Vocaciones Salesianas. **Berta Larrocha.**

**Zaragoza:** Muy agradecida a María Auxiliadora por favores recibidos, envío una limosna. **Pilar Gascón.**

**Las Palmas:** Envío un donativo de agradecimiento a María Auxiliadora por un gran favor recibido. Asimismo deseo suscribirme al Boletín Salesiano, en acción de gracias. **N. N.**

**Ganua:** Envío una limosna para la obra salesiana más conveniente por una gracia que deseo obtener y para la que hago la novena recomendada por San Juan Bosco. **Albina Larrión.**

**Granada:** Cumplo mi promesa de enviar una limosna de agradecimiento a María Auxiliadora por un favor muy especial alcanzado. Envío también un donativo para el Tercer Mundo. **J. L. Fernández.**

**Carcagente:** Envío una limosna de agradecimiento a María Auxiliadora por muchos favores recibidos. **Vicente Talens Mir.**

## DAN GRACIAS POR FAVORES RECIBIDOS Y ENVIAN UNA LIMOSNA

M. R., de Salamanca; José María Gómez Pérez, de Madrid; Manuel Ibáñez, de Valladolid; María Teresa Estradé, de Barcelona; Benita Morán, de Madrid; Manuel y Carmen, de «El Curriña» - Vigo (Pontevedra); María Moreno y Griselda Hernández, de Baracaldo (Vizcaya); M. R., de Villa del Río.



**R. D. OLEGARIO SALAN FERNANDEZ** † el 10 de enero de 1976, a los cincuenta y ocho años de edad en Zamora, treinta y seis de profesión religiosa y veintiocho de sacerdote. Dos días antes, adivinando que su vida se extinguía, pidió el Oleo de los enfermos, que recibió con entereza y fervor; el día antes de morir, la recomendación del alma y, momentos antes de su muerte, oyó la Misa y comulgó con pleno conocimiento. Plácidamente lúcido y aceptando con amor los designios de Dios, entregó su espíritu al Padre. Había nacido en Ventosa de Pisuerga (Palencia) el 12 de febrero de 1917. Trabajó en los colegios salesianos de Santander, Orense, San Fernando (Madrid), Cambados (Pontevedra), El Naranco (Oviedo), La Coruña y en la Universidad Laboral de Zamora, donde murió.

Su enfermedad duró un año aproximadamente. Presidió los funerales el P. Inspector de León y la Eucaristía fue concelebrada por unos sesenta sacerdotes. La gran Iglesia de la Universidad Laboral rebosaba de público, principalmente de jóvenes. Se puso de manifiesto el gran afecto que le tenían cuantos le habían tratado.

Su director escribe de él: «Poseía una gran capacidad para el afecto; tenía un gran sentido de la amistad. Sobresalía por su gran humanidad. Se desvivía por atender a los demás hasta en los más mínimos detalles. Tenía un trato sencillo y cariñoso. Los alumnos le apreciaban sinceramente, aunque sus

modos de pensar discreparan; en el fondo, más que las ideas, les convencía su gran corazón, su deseo sincero de hacerles felices. Seguía con interés el porvenir de sus antiguos alumnos. Jamás hablaba mal de nadie. Sus comentarios sobre las personas siempre eran positivos y generosos, aunque alguna de esas personas le hubiera ocasionado algún serio disgusto...

Fue edificante su pobreza, su desprendimiento. Sus efectos personales eran insignificantes. La pobreza era en él indicio de una profunda realidad: el celo, el amor a Cristo pobre, el amor a los pobres. Estos ideales eran tan fuertes en él que le llevaban a rechazar todo lo superfluo y aun lo necesario. Fue pobre para ser libre. Sabía armonizar pobreza personal y necesidad ajena. Con los demás fue siempre generoso y desinteresado.

Vivía con interés los problemas de la Congregación, sobre todo el problema vocacional. En sus días finales manifestó repetidas veces que ofrecía su vida por la perseverancia de las vocaciones. Siempre se sintió sacerdote y actuó como tal. Hombre de gran piedad, vivió con sencillez y profundidad la presencia de Dios. Rezaba y decía la misa con un recogimiento conmovedor. Que el Señor nos envíe salesianos del temple humano y sobrenatural del entrañable hermano que nos acaba de dejar».



**Doña Avelina Ripoll Valor, Viuda de Gil Lastre** † en Barcelona el día 31 de febrero del corriente año. Era benemérita cooperadora salesiana y Presidenta honoraria de las Antiguas Alumnas Salesianas de Barcelona.

Se puede decir que conservó hasta muerte, ya que escasamente estuvo enferma unos 20 días, su actividad y alegría juvenil, características del espíritu salesiano, a pesar de sus noventa y un años cumplidos. Nació en Barcelona el 5-IX-1885.

Era un miembro de la familia salesiana optimista y dinámico, siempre en actitud de servicio y de entrega a los demás. Ya de niña conoció a los Salesianos cuando fueron a fundar la casa de la calle Rocafort en Barcelona. Su padre fue uno de los primeros colaboradores y bienhechores de los Salesianos. Luego la ayuda de la familia y en especial de Avelina se extendió a las Hijas de María Auxiliadora que fundaron en la calle Sepúlveda, frente a los Salesianos.

Desde aquel lejano 1896, sólo Dios y María Auxiliadora pueden saber lo que la familia Ripoll-Valor hayan hecho por nuestras obras. En especial Avelina que de joven, casada y viuda supo conjugar sus deberes familiares con su colaboración generosa a las actividades de la Asociación de Antiguos Alumnos. Ropero de Cooperadores y cuantas obras benéficas surgían. Ella era siempre el alma de toda empresa buena.

Durante los tristes años de la guerra 1936-39, su esposo y yerno estuvieron en la cárcel. Ella se desvivía por visitarles y llevarles comida, lo mismo hacía con nuestros hermanos salesianos. Su casa estaba abierta para Salesianos e Hijas de María Auxiliadora que no dudaban en acudir a ella en sus apuros. Se multiplicaba para dar a todos lo indispensable para la vida.

Muchos teólogos de Martí-Codolar la llamaban «tieta» porque se preocupaba de ellos en todo sentido. Las niñas de nuestros oratorios «la madrina». Disfrutaba entre las oratorianas. Les llevaba cuantos regalos podía. La última vez fue el 4 de enero de este mismo año que llevó a las oratorianas de la Escuela Profesional de Monbau-Barcelona, una preciosa muñeca para que la rifaran. Estuvo gozando toda la tarde de la alegría de las niñas.

Raramente cogía un taxi y cuando una Hermana que la acompañó al autobús pocos días antes de su enfermedad, le sugirió que lo cogiera le contestó: «voy en autobús, porque así tengo más dinero para dárselo a los necesitados».

Su muerte ha sido llorada por cuantos la trataron.

# DOS REVISTAS SALESIANAS

## 1. Para chicos

### «J-20» (Juventud siglo xx)

Para preadolescentes y adolescentes, a dos y cuatro colores.  
Mensual, interesante y educativa, con una presentación extraordinaria.  
Trata también temas de actualidad.  
Precio.— 25 ptas.

## 2. Para jóvenes de ambos sexos

### «EN MARCHA»

Revista juvenil, mensual, a todo color. Temas de actualidad. Estilo dinámico.  
Precio.— 20 ptas.

PEDIDOS.— Paseo San Juan Bosco, 62.— Barcelona — 17.

- ★ Dos estupendos logros de la prensa juvenil educativa.
- ★ Ambas revistas, «Premio Nacional de Prensa Juvenil».

## OBRA VOCACIONAL DE LOS COOPERADORES SALESIANOS

A fin de ayudar al sostenimiento de las vocaciones salesianas, los Cooperadores Salesianos promueven la PIA OBRA DEL SAGRADO CORAZON, instituida con la aprobación del Papa León XIII por el propio San Juan Bosco, con dicha finalidad.

La Pía Obra celebra todos los días perpetuamente en la basílica del Sagrado Corazón de Roma, 6 misas a intención de cuantos se inscriben en ella.

### INSCRIPCION:

- 1.—Puede inscribirse uno a sí mismo y a otras personas, vivas o difuntas, por las que quiere pedir o sufragar.
- 2.—La inscripción, que es nominal, se efectúa previa aportación, por una sola vez, de una limosna equivalente al estipendio de una misa en la propia diócesis.
- 3.—La inscripción se acredita con una cédula en la que consta nombre y apellidos de la persona inscrita, por lo que se ruega claridad al enviar dichos datos.

Para la inscripción dirijase a:

Obra Vocacional Cooperadores Salesianos  
Alcalá, 164.—MADRID - 28

## Dos éxitos audiovisuales sobre la Virgen María

1. "Si María viviera hoy"  
En filmina, 210 pesetas.  
En diapositiva, 370 pesetas.  
Cassett, 250 pesetas.
2. "María, don de Dios a los hombres".  
En filmina, 230 pesetas.  
En diapositivas, 400 pesetas.  
Cassette, 250 pesetas.

### PEDIDOS:

Central Catequística Salesiana  
Alcalá, 164.— MADRID - 28

# Nuestra Señora del tercer mundo



*"Hermana peregrina de los Pobres de Yanvé,  
profetisa de los pobres libertados,  
Madre del Tercer Mundo,  
madre de todos los hombres de este mundo único  
porque eres la Madre del Dios hecho Hombre.*

*Con todos los que creen en Cristo  
y con todos aquéllos que de algún modo buscan su Reino,  
te llamamos a Tí, Madre,  
para que le hables por todos nosotros.*

*Pídele, a El que se hizo Pobre  
para comunicarnos las riquezas de su Amor,  
que su Iglesia se despoje,  
sin subterfugios,  
de toda otra riqueza.*

*A El, que murió en la Cruz para salvar a los hombres,  
pídele que nosotros, sus discípulos,  
sepamos vivir y morir  
por la total liberación de nuestros hermanos.  
Pídele que nos devore  
el hambre y la sed de aquella Justicia  
que despoja y redime.*

.....

*Mujer campesina y obrera,  
nacida en una colonia  
y martirizada por el legalismo y la hipocresía:  
enséñanos a leer sinceramente el Evangelio de Jesús  
y a traducirlo en la vida  
con todas sus revolucionarias consecuencias,  
en el espíritu radical de las Bienaventuranzas  
y en el riesgo total de aquel Amor que sabe dar la vida  
por los que ama.*

*Por Jesucristo,  
tu Hijo,  
El Hijo de Dios, nuestro Hermano".*

*Pedro Casaldáliga  
Obispo de São Félix  
Mato Grosso-BRASIL*